



Gemeinde:
Stellenangebote via QR-Code



Gewerbe:
Pieter Smeets von
«grow»



Von Mensch zu
Mensch:
Ramona Shllaku



Kultur Steinhausen:
Famiglia Dimitri bringt
Poesie auf die Bühne



Jahrgängertreffen:
Die 71-er hatten viel
Spass



Steinhausen asperte



Fasnacht
S. 28 – 36

Das Magazin der **Gemeinde Steinhausen**,
der Vereine, der Kirchgemeinden und des Gewerbes

Alpabzug in die 5. Jahreszeit

Der Weihnachtsbaum ist weggeräumt – der Steigrind schmückt eindrücklich den Dorfkreis. Jetzt wissen es alle: Die 5. Jahreszeit hat **begonnen!** Es gibt einen Alpabzug der besonderen Art, umgewandelt in den einen oder anderen Umzug. In den Strassen und Gassen werden die Hemdsärmel hochgekrepelt und es wird tüchtig gefeiert, musiziert und gelacht.

Unser Steivater, Lucas I., ist schon viele Jahre bei den Streischränzern beheimatet. Als naturverbundener Schweizer liebt er die Idylle der Berge, das Friedliche einer Alp und bringt nun diese heimatlichen Klänge und diesen schönen Brauch von hoch oben ins ehemalige Bauerndorf Steinhausen. Wir wünschen allen eine klangvolle und stimmige Fasnacht.



Editorial

Liebe Leserin, lieber Leser
Trotz des Booms von digitalen Helfern, künstlicher Intelligenz, ferngesteuerten Maschinen und immer mehr Technologisierung im Alltag werden wir Menschen weder überflüssig noch können wir ersetzt werden. Wir sind soziale Wesen, brauchen den Austausch und die Interaktion mit anderen. Vor allem in der dunklen Jahreszeit ist dieses Verlangen nach dem Wir-Gefühl mit grosser Kraft spürbar.

Zur Überbrückung der kargen und mehrheitlich grau-kalten Monate gibt es die Fasnacht, bis die Natur wieder erwacht und es Frühling wird. Geniessen Sie heute schon die Lebensfreude pur der Fasnachtstage und den bunten Konfettiregen.

Romy Beeler

400 Ausgaben Aspekte

Wir jubilieren und danken!

Monat für Monat halten die Steinhäuserinnen und Steinhäuser unser Monatsmagazin in den Händen – ein vertrauter Begleiter, der über die Gemeindeverwaltung, verschiedenste Veranstaltungen, allerlei Wissenswertem von Gewerbe und Menschen aus der Gemeinde informiert. Mit der 400. Ausgabe feiern wir ein besonderes Jubiläum, das uns als Team bestätigt, stolz macht und die Vielfalt unserer Gemeinde widerspiegelt.

Die Geschichte der Steinhäuser Aspekte reicht weit zurück: 1998 übernahm Urs Nussbaumer die Rechte für das damals fotokopierte «Blättli» von Christel Haberstick und prägte es massgeblich. Er nahm Gespräche mit der Gemeinde auf, die es zu schätzen wusste, regelmässig gemeindliche Nachrichten publizieren zu können. Dem Heft wurde ein neues Gewand verpasst und die Produktion fortan einer Druckerei übergeben. Alle folgenden 300 Ausgaben wurden persönlich von Urs Nussbaumer produziert, mit viel Einsatz, so mancher Nachtschicht und immer mit dem Glauben an die gute Sache. Seine Vision und Schaffenskraft haben unser Heft zu dem gemacht, was es heute ist – ein von der Leserschaft akzeptiertes Informationsorgan unserer Gemeinde.

Seit knapp 17 Jahren bin ich nun Teil des Aspekte-Teams. Als heutige Partnerin im Herausgeber-Verlag macht mir meine Aufgabe auch nach all den vielen Jahren und den unzähligen Texten noch Freude. Ich konnte und kann mich prima einbringen und durfte eigene Rubriken ins Leben rufen, wie z.B. «Von Mensch zu Mensch», die von vielen als erstes gelesen werden. Es gibt aber auch Momente, in denen ich vor einer leeren

leuchtenden Bildschirmseite sitze und sie ertragen muss. Manchmal läuft das Schreiben ganz geschmeidig, manchmal «knorze» ich an wenigen Sätzen herum. Auch wenn ich es liebe, neue Ideen zu entwickeln, eigene Texte zu veröffentlichen oder Unternehmen und Menschen zu porträtieren, am allerliebsten ist mir der persönliche Kontakt mit allen am Heft Beteiligten. Die Möglichkeit, durch Worte Verbindungen zu schaffen, ist eine Herzensangelegenheit.

Die 400. Ausgabe unseres Magazins ist jedoch nicht nur das Ergebnis redaktioneller Arbeit, sondern auch ein Gemeinschaftswerk. Die enge und sehr positive Zusammenarbeit mit der Gemeinde, den Kirchgemeinden, den Vereinen und unseren treuen Inserentinnen und Inserenten aus dem ortsansässigen Gewerbe macht dieses Magazin möglich. Ohne sie alle wäre es nicht denkbar, Monat für Monat ein lebendiges Heft zu kreieren und allen Vereinen kostenfreien Publikationsplatz anzubieten. Dafür unser herzliches Dankeschön!

400 Ausgaben ist nicht nur eine beeindruckende Zahl, sondern auch ein grosses Engagement, welches das Aspekte-Team – heute bestehend aus Urs Nussbaumer, mir und den Lektoren Peter Hobi, Beni Krienbühl und Ueli Berger – seit Jahren zeigt. Dieses Jubiläum feiern wir mit dankbarem Blick zurück und einem mutigen nach vorne. Dass wir nochmals 400 Ausgaben erstellen, ist sehr unwahrscheinlich, aber einige werden es schon noch!

Unser Ziel bleibt es, ein Magazin zu gestalten, das nicht nur informiert, sondern auch verbindet und inspiriert. Wir bleiben dran und Sie dürfen weiterhin auf uns zählen.

RB

Inhalt

Gemeinde	3 – 9
Jugendarbeit	10, 12
Schule	11
Bibliothek	13
Ludothek	14, 15
Vereine	16, 17, 20, 23, 24, 26 – 34, 36 – 42
Pfarrei	18
Gewerbe	19, 43
Portrait	21, 22
kultur steinhäuser	25
Rätsel	35
Agenda	44

Impressum

Herausgeber aspekte.ch verlag KLG
www.aspekte.ch
redaktion@aspekte.ch
Auflage 5480 Exemplare
Redaktion Romy Beeler (RB)
Urs Nussbaumer (UN)
Lektorat Peter Hobi (PH)
Ueli Berger (UB)
Beni Krienbühl (BK)
Red.-Schluss Februar-Ausgabe
10. Februar 2025
Vorstufe / Druck Reprotect AG, Cham



Aus dem Rathaus

Aktuelle Informationen und Jubiläen aus der Gemeinde Steinhausen.

Baubewilligungen

Elektro Müller AG, Rotkreuz, Photovoltaikanlage, Feldheimstrasse 1

Astrid Landis, Steinhausen, Photovoltaikanlage, Grabenackerstrasse 18

Peter Hobi, Steinhausen, Photovoltaikanlage, Sonnenweg 3

Chantal Ruckstuhl und Roman Amstutz, Steinhausen, Erstellen Stützmauer, Guntenbühl 1

Zuger Kantonalbank, Zug, Dachsanierung inkl. Photovoltaikanlage, Zugerstrasse 3

Elisabetta Lazzaroni, Steinhausen, Umbau Wohnung, Goldermattenstrasse 22

A. Christen Spengler & Blitzschutz Bedachungen AG, Baar, Mieterausbau, Sennweidstrasse 30

Paracelsus Medical Center AG, Luzern, Reklamegesuch: Beschriftung Arztpraxis, Bahnhofstrasse 1

Nussbaumer Holzbau AG, Baar, Einbau Technikräume, Sennweidstrasse 30

Esther Struzina, Steinhausen, Erstellen neuer Aussenpool, Zugerstrasse 9

Sicherheitsdirektion des Kantons Zug, Notstromgenerator inkl. Überdachung und Zaun, Hinterbergstrasse 41

Personelles

Eintritte

Per 15. Februar 2025 wird Carina Lorena Freiburghaus-Zanetti als Notarin und Stellvertretende Gemeindeschreiberin, Abteilung Präsidiales, ihre Tätigkeit für die Gemeinde Steinhausen aufnehmen.

Wir wünschen ihr einen erfolgreichen Start und freuen uns, sie als Kollegin bei uns begrüßen zu dürfen.

Dienstjubiläen

Am 1. Februar 2025 feiern wir folgende Dienstjubiläen.

10 Jahre

Sonja Auf der Maur, Sachbearbeiterin, Abteilung Sicherheit und Tiefbau

20 Jahre

Christa Graf, Mitarbeiterin Reinigung Rathaus, Abteilung Bau und Umwelt

Wir gratulieren den genannten Personen zu den jeweiligen Jubiläen, danken ihnen herzlich für die tolle Zusammenarbeit und freuen uns, gemeinsam mit ihnen die Zukunft der Gemeinde Steinhausen weiter zu gestalten.



Cécile Banz, Gemeindeschreiberin, Tina Nikolic, Sachbearbeiterin Soziales und Gesundheit und Fabian Furrer, Personalfachmann, freuen sich auf die neuen Kolleginnen und Kollegen.

Arbeiten bei der Gemeinde

Sie sind auf der Suche nach einer neuen Herausforderung? Könnten Sie sich vorstellen, eine spannende Aufgabe in der öffentlichen Verwaltung zu übernehmen? Wenn ja, dann prüfen Sie doch unsere Stellenangebote.

Scannen Sie den QR-Code oder besuchen Sie uns via Web-Link. Wir freuen uns!



www.steinhausen.ch
> offene Stellen

Scanne mich!



Gemeinde

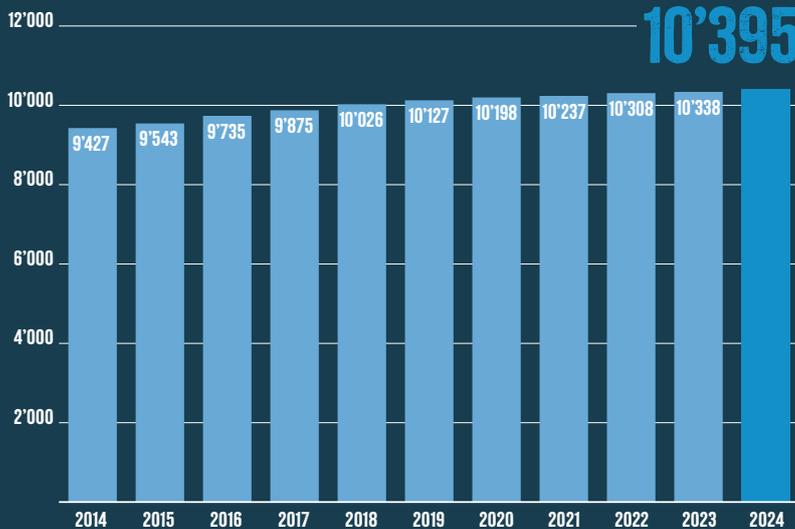


STEINHAUSEN IN ZAHLEN

Die Gemeinde Steinhausen im Kanton Zug vereint modernes Leben mit ländlichem Charme. Zahlen und Fakten aus dem Jahr 2024* zeigen, wie sich die Gemeinde in einem Jahr verändert hat.



ENTWICKLUNG DER BEVÖLKERUNG



ZU- UND WEGZÜGE

654 Zuzüge stehen **535** Wegzüge gegenüber. Im Jahr zuvor waren es **726** zu **689**.



NEUGEBOREN

85 Babys erblickten das Licht der Welt. **5** weniger als im Vorjahr.



VERSTORBEN

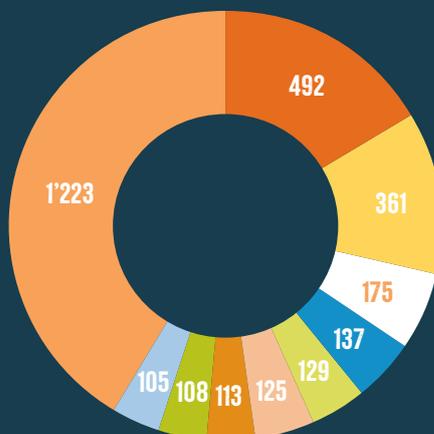
72 Todesfälle waren 2024 zu verzeichnen. **2** weniger als im Jahr davor.



INTERNATIONALE HERKUNFT

2'968 Menschen aus über **85** Nationen lebten im vergangenen Jahr in Steinhausen (inkl. Grenzgänger, Wochenaufenthalter etc.).

- Deutschland
- Italien
- Portugal
- Serbien
- Bosnien/Herzegowina
- Vereinigtes Königreich
- Kroatien
- Kosovo
- Spanien
- Andere Nationen



EINBÜRGERUNGEN

58 Ausländerinnen wurden letztes Jahr eingebürgert. Im Jahr zuvor waren es **50**.



HOCHZEITEN

73 mal gaben sich Paare das Ja-Wort. Im Vorjahr waren es **78**.



ENTSORGUNG

170 Tonnen Sperrgut wurden beim Ökihof Steinhausen 2024 abgegeben. Das sind **4** Tonnen mehr als im Vorjahr.

Über **36** Tonnen Textilien wurden im Ökihof Steinhausen gesammelt, im Vorjahr waren es noch **34,7** Tonnen. Ein Grund für die kontinuierliche Zunahme könnte Fast Fashion sein.



SCHULE

562 Kinder, Jugendliche und Erwachsene besuchten bis Ende letztes Jahr die Musikschule – **12** Personen mehr als Vorjahr.

1'022 Schülerinnen und Schüler zählte die Schule Steinhausen per Ende 2024. Im Jahr davor waren es **9** Personen weniger.

273 Kinder besuchen die Schule plus bis im Dezember 2024. Genau **GLEICH VIELE** waren es im letzten Jahr.



GEMEINDEWESEN

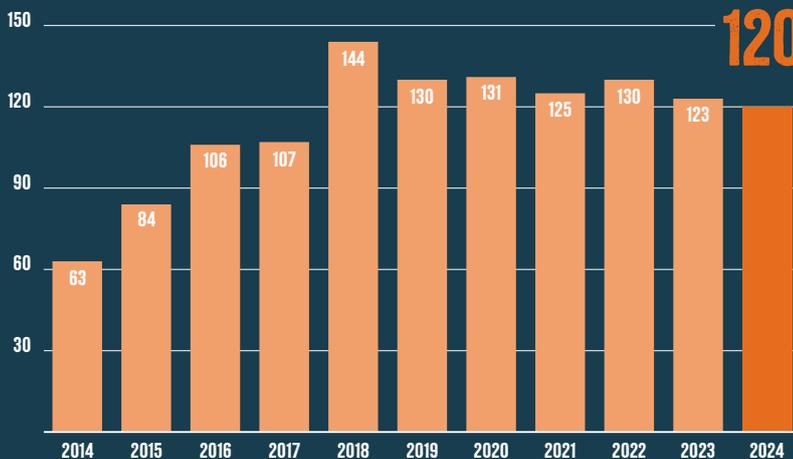
185 Geschäfte behandelte der Gemeinderat 2024. Im Jahr zuvor waren es **211**.

107 Personen haben im letzten Jahr wirtschaftliche Sozialhilfe bezogen oder eine Sozialberatung in Anspruch genommen. Zudem wurden **90** Kurzberatungen durchgeführt.

70 Zahlungsbefehle wurden 2024 ausgestellt. Daraus entstand ein Verlust von **31'000** Franken. In 2023 waren es **78** Zahlungsbefehle.



BAUBEWILLIGUNGEN



PV-ANLAGEN

33 neue Photovoltaik-Anlagen wurden in Steinhausen 2024 gebaut. Die insgesamt **275** Anlagen in der Gemeinde können rund **1'612** durchschnittliche Haushalte mit Strom versorgen.

*Alle Angaben erfolgten mit Stichtag 15.1.2025.



Ihre Anlaufstelle im Ereignisfall



Liebe Einwohnerin, lieber Einwohner der Gemeinde Steinhausen

Ereignisse, die den Alltag unserer Gesellschaft auf den Kopf stellen, sind auch bei uns möglich – auch wenn wir uns hier sicher fühlen. Deshalb ist es wichtig, gut vorbereitet zu sein.

Diese Information zeigt Ihnen, wo Sie im Ereignisfall in der Gemeinde Hilfe finden. Zudem erfahren Sie, wie Sie sich auf einen länger andauernden Stromausfall vorbereiten können.

Die Notfalltreffpunkte werden primär von der Feuerwehr betrieben.

Lesen Sie die Informationen aufmerksam durch und bewahren Sie diese Information gut auf.



Gemeinde
Steinhausen

Haben Sie Fragen ?

Informieren Sie sich unter
www.steinhausen.ch



Der Notfalltreffpunkt

Ihre Anlaufstelle im Ereignisfall

Wenn Sie im Ereignisfall Unterstützung benötigen, ist der Notfalltreffpunkt Ihre erste Anlaufstelle. Hier erhalten Sie Informationen zur aktuellen Situation und können um Hilfe suchen.

Bei länger andauernden Stromausfällen erhalten Sie an den Notfalltreffpunkten Unterstützung. Auch Notrufe können an den Notfalltreffpunkten abgesetzt werden.

Die Notfalltreffpunkte sind im Ereignisfall täglich während 24 Stunden im Betrieb.

Notfalltreffpunkt in Ihrer Gemeinde

- 81 Steinhausen Gemeindesaal
Bahnhofstrasse 5, 6312 Steinhausen
- 82 Steinhausen Schulhaus Feldheim Aula
Albisstrasse 37, 6312 Steinhausen

Notrufnummern

Polizei	117
Feuerwehr	118
Sanität	144

Jetzt in der Agenda eintragen!

Im Jahr 2025 ist in der Gemeinde Steinhausen wieder einiges los.

Sonntag, 9. Februar
Abstimmungen

Dienstag, 8. April
Zuger Jungunternehmerpreis



Im Gemeindesaal finden tolle Anlässe statt.

Montag, 28. April
Sechseläuten Zürich – Gastkanton Zug

Mittwoch, 30. April
Jubilaren-Zmittag der 80-Jährigen

Mittwoch, 14. Mai
Wirtschaftslunch (mit Zug und Baar)

Donnerstag, 15. Mai
Neuzuzügeranlass

Sonntag, 18. Mai
Abstimmungen

Samstag, 21. Juni
**Dorffest mit Ehrungen (Sport, Beruf)
Dorfplatz**



Ehrungen auf der Bühne während des Dorffests.

Donnerstag, 26. Juni
**Gemeindeversammlung
Dorfplatz (oder Gemeindesaal)**

Sonntag, 29. Juni
Gemeindliche Abstimmung

Freitag, 1. August
**1.-August-Brunch
Dorfplatz**

Dienstag, 26. August
Pensioniertenausflug

Sonntag, 28. September
Abstimmungen

Mittwoch, 1. Oktober
Unternehmerfrühstück

Freitag bis Sonntag, 24. bis 26. Oktober
Chilbi



Die Chilbi ist Treffpunkt für Jung und Alt.

Dienstag, 4. November
**Vereinspräsidenten-Konferenz
Gemeindesaal**

Donnerstag, 6. November
Jungbürgerfeier

Sonntag, 30. November
Abstimmungen

Freitag, 5. Dezember
**Weihnachtsmarkt
Dorfplatz**

Donnerstag, 11. Dezember
**Gemeindeversammlung
Gemeindesaal**

Wir freuen uns auf Ihre Teilnahme!

Wollen Sie helfen oder suchen Sie Hilfe?

Wir finden die passende Person!

freiwilligmitenand
NACHBARSCHAFTSHILFE STEINHAUSEN

Nachbarschaftshilfe kann vieles sein – wie sie genau aussieht und was sie beinhaltet, bestimmen die Menschen, die sie ausführen.

Brauchen Sie Hilfe bei:

Handreichungen, Besorgungen/Einkauf, Näh- und Flickarbeiten, einfacher Administration oder Reparaturen, leichter Gartenarbeit, Haustierbetreuung, Computerproblemen

Wünschen Sie:

Begleitung bei Spaziergängen, Besuche, Gesellschaft, Hütedienst für Kinder/Betreuung für Erwachsene, Spielkameraden

Haben Sie Fragen zur Nachbarschaftshilfe?

Die Teams von «freiwillig mitenand» sind persönlich in der Bibliothek Steinhausen für Sie da:

- Koordinationsteam: 6. Februar und 6. März 2025 / 14.00 bis 16.00 Uhr
- Computeria: 27. Februar und 27. März 2025 / 14.00 bis 16.00 Uhr
- Deutsch-Konversationsklub: 28. Februar und 28. März 2025 / 9.30 bis 10.30 Uhr
- Senioren-Spazieren: 5. Februar, 12. Februar, 19. Februar, 26. Februar, 5. März, 12. März und 19. März 2025 / 9.30 Uhr Treffpunkt Dorfplatz beim Brunnen, ohne Anmeldung
- Café International: 20. Februar und 20. März 2025 / 9.30 bis 10.30 Uhr im Jugendtreff, Zentrum Chiematt

Kontakt:

Telefon: 079 798 70 83 montags von 9.00 bis 12.00 Uhr oder
E-Mail: info@freiwilligmitenand.ch

Besuchen Sie uns auf freiwilligmitenand.ch oder scannen Sie den QR-Code



Gemeinde



«freiwillig miteinander» – für alle im Einsatz

Die Freiwilligenorganisation ist auch im neuen Jahr 2025 aktiv.

Auch in diesem Jahr stellt «freiwillig miteinander» sicher, dass viele Menschen von kostenlosen Angeboten profitieren können.

Terminänderung Computeria

Aus organisatorischen Gründen wurden die Termine der Beratungsgespräche und der Computeria getauscht. Die Beratungsgespräche finden neu am ersten Donnerstag des Monats statt. Die Computeria, Unterstützung bei der Benutzung Ihres PCs, Laptops, Smartphones, Tablets oder der Heimelektronik, findet jetzt am letzten Donnerstag des Monats statt. Beide Angebote kann man jeweils nachmittags von 14 bis 16 Uhr in der Bibliothek Steinhausen nutzen (siehe Inserat in dieser Aspekto).

Änderungen im Gesamtangebot

Das Angebot «Lesen miteinander» fand leider auch im letzten Jahr keinen Anklang und wurde darum eingestellt. Die wöchentlichen Spaziergänge finden weiterhin mittwochs statt. Treffpunkt ist um 9.30 Uhr auf dem Dorfplatz beim Brunnen. Das Café International und der Deutsch-Konversationsklub stehen auch dieses Jahr als Angebote zur Verfügung.

Begegnungsraum Dreiklang

Seit dem 1. Januar 2025 ist «freiwillig miteinander» für den Begegnungsraum in der Überbauung Dreiklang zuständig. Anlässlich der Gemeindeversammlung vom 12. Dezember 2024 wurde die Motion «Begegnungsraum für Bewohnerinnen und Bewohner im Bereich der Wohnungen der



Hilfe beim Einkaufen annehmen kann den Alltag erheblich erleichtern.

Bild: Pixabay

Überbauung Dreiklang» gutgeheissen. Nach einem zweijährigen, sehr erfolgreichen Pilotbetrieb ist der Begegnungsraum ab dem 1. Januar 2025 nun im Regelbetrieb. In den Räumen sind noch kleine bauliche Anpassungen nötig. Die Gemeinde Steinhausen hat mit «freiwillig miteinander» eine Vereinbarung getroffen. Diese regelt die Verantwortungsübernahme des Begegnungsraums Dreiklang für die nächsten drei Jahre. Die Führung des Betriebs wird durch eine Betriebsgruppe «Begegnungsraum» übernommen. In einem der nächsten «aspekte» wird über die Aktivitäten im Begegnungsraum berichtet.

Alle sind herzlich willkommen

Alle Helferinnen und Helfer des vielfältigen Angebots freuen sich über viele Teilnehmende oder über eine Kontaktaufnahme. Ob jung, im mittleren Alter oder schon älter, sich gegenseitig zu unterstützen, Hilfe anzubieten, aber auch Hilfe anzunehmen, das ist die Idee von «freiwillig miteinander». Alle

Informationen und Termine zu den Aktivitäten von «freiwillig miteinander» finden Sie auf unserer Webseite (auch via QR-Code).



Für Fragen und Anregungen sind wir per Mail info@freiwilligmitenand.ch oder per Telefon 079 798 70 83 erreichbar. Wir freuen uns über jede Kontaktaufnahme.

www.freiwilligmitenand.ch

Ein Projekt in Zusammenarbeit mit der Abteilung Soziales und Gesundheit der Gemeinde Steinhausen



Velofahren im Februar

Senioren Steinhausen

Februar Velo-Nachmittagstour «Mühlau, Beinwil»

Datum Donnerstag, 13. Februar 2025

Abfahrt 13.30 Uhr, Dorfplatz Steinhausen

Veloroute Mühlau – Beinwil – Sins

Anforderungen mittel, 3 Std., 34 km, 450 Hm

Kosten eigene Verpflegung

Leitung Victor Jans, 079 541 03 08

Verpflegung

Anmeldung

Bemerkungen

Kaffeehalt unterwegs

nicht erforderlich

alles Asphalt





Blickensdorferstrasse 17, Postfach
6312 Steinhausen
www.schulen-steinhausen.ch



Eltern-Kind-Musizieren Für Kinder von 2 bis 4 Jahren in Begleitung einer erwachsenen Bezugsperson

Gemeinsam mit Mami oder Papi, Grosi oder Götti singen, tanzen, lauschen... In einer Umgebung voller klangvollen Anregungen kann Musik zu einer Sprache werden, die sich mühelos erlernen lässt.

Kurstag/Zeit/Ort: Donnerstag um 14.10 Uhr, Musikschulzentrum Sunnegrund 1,
Dauer jeweils 45 Minuten

Kursdaten: 20. und 27. Februar 2025
6., 13., 20. und 27. März 2025
3. und 10. April 2025
1., 8., 15. und 22. Mai 2025
5. Juni 2025

Kursgeld: CHF 190.00 pro Familie mit 1 Kind / 2. Kind zusätzlich CHF 50.00

Kursleitung und Auskunft: Helena Strassmann, Telefon: 041 420 40 13, oder E-Mail:
helena.strassmann@zuger-musikschulen.ch

Für die Durchführung werden mindestens sechs Kinder und deren erwachsene Bezugsperson benötigt. Maximale Gruppengrösse sind zehn Kinder und deren erwachsene Bezugsperson.

-----✂-----✂-----✂-----✂-----✂-----✂-----✂-----✂-----

Vorname des Kindes: _____

Geb. Datum: _____

Vor- und Nachname Begleitperson: _____

Adresse: _____

Telefon-Nr.: _____ (bestmögliche Erreichbarkeit)

Anmeldeschluss: Freitag, 14. Februar 2025

Senden per E-Mail: bus@steinhausen.ch
Musikschule Steinhausen, Blickensdorferstrasse 17, 6312 Steinhausen



Der Zirkus ist im Midnight-Sports zu Gast

Ein künstlerischer und artistischer Abend findet in der Turnhalle im Feldheim statt.

Der Februar bei der Jugendarbeit ist bunt, abwechslungsreich und immer wieder für eine kleine Überraschung gut.

Zirkus im Midnight-Sports

Letztes Jahr gab es eine Premiere im Midnight-Sports Steinhausen. Der Zirkus war zu Besuch und mit ihm akrobatische und künstlerische Darbietungen zum Ausprobieren. Und da dieser Abend ein voller Erfolg war, hat die Jugendarbeit Steinhausen auch diese Saison wieder den Zirkus eingeladen. Am Samstag, 22. Februar 2025, ist es soweit: Besuchende dürfen gespannt sein, welche artistischen Disziplinen sie dieses Mal erleben und testen dürfen. Das Jugi-Team freut sich auf einen bunten und kreativen Abend.

Deine Ideen umsetzen? Klar doch!

Das Team der Jugendarbeit bietet immer wieder kleine Aktivitäten im Jugendtreff an. Die Kinder und Jugendlichen können sich kreativ austoben, etwa beim Buttons machen, etwas kochen oder einen gemütlichen Kinonachmittag oder -abend mit feinem Popcorn verbringen. Wie sieht es aber aus, wenn du oder ihr als Gruppe eigene Ideen habt? Mal eine Party organisieren? Ein Toggelturnier veranstalten? Einen Tanz aufführen oder auch etwas ganz anderes, vielleicht sogar Verrücktes kreieren? Dann kannst du gerne mit dem Team der Jugendarbeit Kontakt aufnehmen oder uns direkt während den Öffnungszeiten im Jugendtreff besuchen. Das Team steht gerne zur Seite und unterstützt bei der Organisation und Umsetzung.

Bike-Day 2025

Ist dein Fahrrad bereit für den Frühling? Am Mittwoch, 26. März, findet im Jugendtreff



Es ist auch Geschicklichkeit ist gefragt.



Akrobatik in luftiger Höhe: Zirkus macht Spass und garantiert viel Adrenalin.
Bilder: Jugi

der alljährliche Bike-Day unter dem Motto «Mach dein Fahrrad fit für die Strasse» statt. Bring deinen Drahtesel mit ins Jugi und gemeinsam prüfen wir Bremsen, Licht sowie weitere wichtige Teile und lassen es in neuem Glanz erstrahlen. Und bei einfachen Reparaturarbeiten erhältst du vor Ort Unterstützung. Material ist vorhanden und das Angebot ist kostenlos.

Weiter mit dem Spielspass im Jugi

Herzlich willkommen zum zweitletzten Spieleabend der aktuellen Serie. Dieses Mal unter dem Motto «unlock and escape». Wie immer werden wir noch nicht zu viel verraten, denn es soll ja bis zum letzten Moment spannend bleiben – und wer hat schon nicht gerne Überraschungen? So viel vornweg: Du findest bestimmt den Weg ins Jugi zum Spielen. Aber findest du auch wieder hinaus?

Letzter Feuertonnen-Event im Winter

Ende Februar geht der Winter offiziell zu Ende – und damit auch die Feuertonnen-Events während den kalten Monaten. Ein letztes Mal laden wir alle Interessierten dazu ein, gemeinsam eine gemütliche Zeit am Feuer zu verbringen, um Schlangenhaut und Marshmallows zu rösten. Und wer weiss, vielleicht ja auch das erste Mal mit Schnee? Wir freuen uns auf einen gemütlichen Abend

bei toller Lagerfeuerstimmung am Freitag, 7. Februar 2025.

Öffnungszeiten Jugi

Der Jugendtreff ist während den Sportferien (1. bis 16. Februar) wie folgt jeweils für alle geöffnet:

Mittwochs	13 – 18 Uhr
Freitags	16 – 21 Uhr

Save the date!

Wichtige Daten der Jugendarbeit im Februar 2025

21. Februar	Spiele-Abend
22. Februar	Midnight-Sports
26. Februar	Bike-Day

Kontakt

Gemeinde Steinhausen
Jugendarbeit
Telefon 041 748 11 85
Mobile 079 387 31 98
jugendarbeit@steinhausen.ch



Politik live erleben: Realklassen im Kantonsrat

Die 3. Real-Klassen nahmen am Projekt «De Kantonsrat wählt dini Schuel» teil – mit interessanten Einblicken.

Die beiden 3. Real-Klassen wurden im Unterricht von Kantonsrat Fabio Iten besucht. Er berichtete vom Politikleben und lud danach die Klasse in eine Kantonsratssitzung nach Zug ein.

Das Angebot «De Kantonsrat wählt dini Schuel» funktioniert so, dass ein Mitglied des Kantonsrats den Unterricht besucht und die Klasse im Anschluss daran eine Kantonsratssitzung miterleben darf. Die beiden 3. Real-Klassen von Deborah Fries und Lara Adamou nahmen dieses Angebot wahr und wurden von Fabio Iten von der Partei «Die Mitte» besucht. Damit das Unterrichtsgespräch auf die Interessen der Lernenden ausgerichtet war, stellten die Jugendlichen zusammen mit den Lehrpersonen einen Fragekatalog zusammen. So waren beispielsweise folgende Fragen dabei: Wie fühlt es sich an, Teil des Kantonsrates zu sein? Wie viel verdient man? Was sind die Arbeiten als Kantonsrat?

Interessante Fragen der Jugendlichen

Iten beantwortet die Fragen mit viel Geduld und nannte interessante Fakten über den Kantonsrat. So erzählte er, dass der Kantonsrat Zug 80 Mitglieder habe und viele nur Teilzeit als Kantonsrat arbeiten würden. Neben der Arbeit als Kantonsrat arbeitet Iten in einem gewöhnlichen Job. Er investiere in seiner Freizeit viel Zeit in die Partei und in die Tätigkeit als Kantonsrat. In dieser müsse er sich auf die Geschäfte vorbereiten und Texte lesen. Die Texte seien lang und teilweise komplex. Wenn man ein bisschen ein juristisches Verständnis hat, sei dies von Vorteil. Iten hatte dann auch einen Text dabei und zeigte diesen den Jugendlichen. Er sagte auch: «Als Kantonsrat muss man gerne lesen und gut



Kantonsrat Fabio Iten war im Klassenzimmer im Feldheim zu Besuch. Bild: Schule Steinhausen

zuhören können.» Ebenfalls ergänzte er, dass man als Kantonsrat von seiner Wohngemeinde und seiner Partei gewählt werden müsse. Zudem berichtete er über seine politische Karriere und dass er in der Vergangenheit Gemeinderat in Unterägeri gewesen sei. Die Schülerinnen und Schüler wollten auch wissen, wie viele Sitzungen sie hätten. In der Regel würden sie sich monatlich einmal im Parlament treffen, antwortete Iten. Zum Schluss gab Iten das Programm durch, welche Geschäfte sie besprechen würden, wenn die Schülerinnen und Schüler zu Besuch kommen und ebenfalls wie die Sitzordnung im Parlament sein wird.

Spannender Besuch im Kantonsrat

Simon Stoop, Schüler der 3. Real-Klasse, fand den Besuch im Kantonsrat in Zug ein sehr

spannendes Erlebnis. «Sie hatten sehr viele Geschäfte zu besprechen und argumentierten danach darüber», so Stoop. Ein grosses Thema war die Reduzierung der CO₂-Emissionen. Der Kantonsrat diskutierte über die Einführung eines Bonus beim Kauf eines Elektro-Autos und über die LKW-Abgaben.

«Beeindruckt hat mich, dass alles sehr flüssig lief und es fast keine Fragen oder störende Kommentare gab», fügt Simon Stoop an. Am Schluss der Kantonsratssitzung konnten die Jugendlichen mit dem Steinhauser Kantonsrat und Gemeindepräsidenten Andreas Hausheer reden. Im Gespräch gingen die Schülerinnen und Schüler der Frage nach, was man aus der Sicht der Jugendlichen in Steinhausen entwickeln oder verändern könnte. So ging es beispielsweise um das Crypto-Areal. Einige fanden, dass man dort auch einen Park hätte machen können anstatt einer Überbauung. Die Jugendlichen fragten sich ebenfalls, wie man das Zentrum von Steinhausen beleben könnte. Die Idee kam auf, dass man etwa im ehemaligen Restaurant Pöstli etwas Attraktives machen könnte. Hausheer bejahte dies, gab aber auch zum Ausdruck, dass dies nicht so einfach wäre, jemanden zu finden, der sich einem solchen Projekt annimmt. Einen 24-Stunden-Kiosk im Zentrum fänden die Jugendlichen ebenfalls sehr lässig.

Simon Randriamora
Schule Steinhausen

MALERGESCHÄFT PFUNDSTEIN

Bannstrasse 40a
6312 Steinhausen
fon 041 741 32 21

info@pfundstein.ch
www.pfundstein.ch



Rainer Pfundstein
Eidg. Dipl. Malermeister

mobile 079 633 25 76



Schule



GEMEINDE STEINHAUSEN

FEBRUAR 2025



MI 13.00 – 15.30 UHR PS & 16.00 – 19.00 UHR OS
 FR 16.00 – 18.30 UHR PS & 19.00 – 22.00 UHR OS
 SO 13.00 – 18.00 UHR FÜR ALLE (SIEHE PROGRAMM)

FERIENTREFF

MITTWOCH
05.02./12.02.

14.00 – 18.00 UHR
FÜR ALLE

FREITAG
07.02./14.02.

19.00 – 21.00 UHR
FÜR ALLE

TREFF

MITTWOCH
19.02./26.02.

13.00 – 15.30 UHR PS
16.00 – 19.00 UHR OS

FREITAG
21.02./28.02.

16.00 – 18.30 UHR PS
19.00 – 22.00 UHR OS

FR 07.02. | FEUERTONNE IM JUGIGARTEN
16.00 – 21.00 UHR FÜR ALLE

FR 21.02. | SPIELEABEND
16.00 – 18.30 UHR PS
19.00 – 22.00 UHR OS

SA 22.02. | MIDNIGHT SPORTS
20.00 – 23.00 UHR
TURNHALLEN FELDHEIM
AB DER 5. KLASSE

SO 23.02. | SONNTAGSTREFF
13.00 – 18.00 UHR
FÜR ALLE

JUGENDARBEIT STEINHAUSEN | ZENTRUM CHILEMATT | 6312 STEINHAUSEN | TELEFON 041 748 11 87
 MOBIL 079 387 31 98 | JUGENDARBEIT@STEINHAUSEN.CH | WWW.STEINHAUSEN.CH/JUGENDARBEIT

Mach's einfach. Mach's digital.

Deine  immer dabei.

eSignatur

Leumundszeugnis

Wohnsitzbescheinigung

Heimatausweis

Baugesuch

Betriebungsauszug

Sammelkalender

Handlungsfähigkeitszeugnis

ezug



www.ezug.ch

Bibliothek

Bahnhofstrasse 5, 6312 Steinhausen
Telefon 041 748 11 77
www.steinhausen.ch/bibliothek



Bibliothek

Öffnungszeiten

Montag:		14.00 – 19.00 Uhr
Dienstag:		09.00 – 18.00 Uhr
Mittwoch:	09.00 – 11.00 Uhr	14.00 – 18.00 Uhr
Donnerstag:		09.00 – 18.00 Uhr
Freitag:	09.00 – 11.00 Uhr	14.00 – 18.00 Uhr
Samstag:	09.00 – 13.00 Uhr	



AKTUELL

Schliessung

Wegen des Fasnachts-Umzuges bleibt die Bibliothek am Freitag-Nachmittag, 28. Februar 2025, geschlossen. Während der Sportferien gelten die üblichen Öffnungszeiten.

Bibliomüsli / Bibliozerge

Mit Anmeldung

Müsli (für Kinder 1 bis 3 Jahre) jeweils ersten Mittwoch im Monat

Mittwoch: 5.3./2.4.

9.30 – 10.00 Uhr

10.30 – 11.00 Uhr



Zwerge (für Kinder 3 bis 8 Jahre) jeweils letzten Mittwoch im Monat

Mittwoch: 26.2.

14.00 – 14.30 Uhr

Bibliozerge Spezial:

Samstag, 29.3., 10.30 Uhr



VORSCHAU

Biblioweekend

«Worte verbinden»

28. bis 31. März 2025

Freitag 28.3., 19.30 Uhr

«Steinhausen, Heimat in der Fremde»

Samstag, 29.3., 10.30 Uhr

Bibliozerge Spezial

Montag, 31.3., 19.30 Uhr

Stefan Gubser liest Hansjörg Schertenleib

«S' Wätter vo geschter»

«Wenn das Leben Kopf steht»

Mittwoch, 14.5.2025

19.30 Uhr

Mit Deborah Demut und Claudia Kollros

Buchperlen

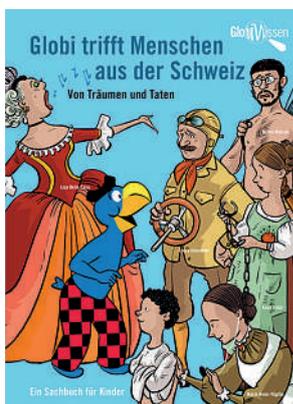
Montag, 2.6.2025, 9.00 Uhr

Dienstag, 3.6.2025, 19.30 Uhr

NEUHEITEN

Globi trifft Menschen aus der Schweiz

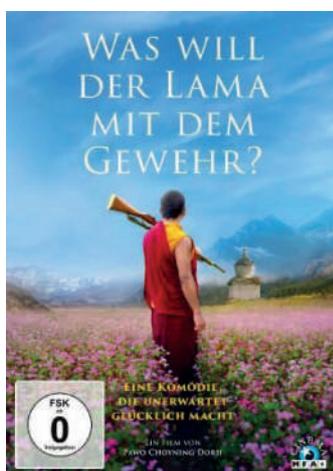
Von Träumen und Taten



In seinem Buch aus der Wissen-Reihe begegnet Globi vielen bekannten, historischen und eigenwilligen Persönlichkeiten aus der Schweiz wie etwa Georges de Mestral, der Erfinder des Klettverschlusses, dem Milchschokoladen-Erfinder Daniel Peter oder trifft auf den Liedermacher Mani Matter und 40 weitere Schweizer.

Was will der Lama mit dem Gewehr?

DVD 2024

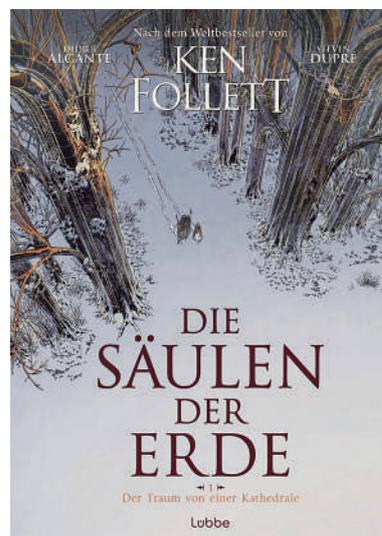


Ein wahrhaft entzückender und wunderbar unterhaltsamer Film. Eine der schönsten Überraschungen des Kinojahres 2024!

MONATSTIPP

Die Säulen der Erde

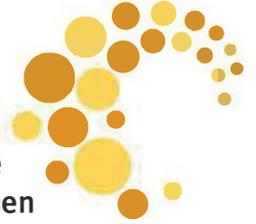
Der Traum von einer Kathedrale, Teil 1



Graphic Novel
nach Ken Follett
Weltbestseller

England 1123:

Es ist eine Zeit blutiger Auseinandersetzungen zwischen Adel, Klerus und einfachem Volk, das unter Ausbeutung und Not leidet. Auch Baumeister Tom Builder und seine Familie kämpfen ums nackte Überleben. Toms Traum, dereinst eine bedeutende Kirche zu errichten, ist fern, wenig mehr als ein Hirngespinnst. Doch in einer besonders kalten Nacht stirbt seine Frau und nimmt ihm im Sterben ein Versprechen ab: seinen Traum zu verwirklichen und im Gedenken an sie eine Kathedrale zu errichten ...



BRÄNDI DOG-ABEND

Freitag, 21. Februar 2025

19.00 Uhr

in der Bibliothek Steinhausen

Anmeldung

ab 18 Jahren

bis Donnerstag, 20. Februar 2025

in der Ludothek

oder per Mail

ludothek@steinhausen.ch

Ludothek: Piraten, Schätze und andere Gestalten



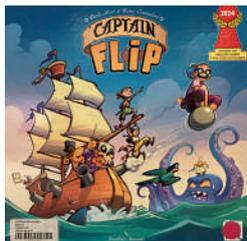
Bahnhofstrasse 3, 6312 Steinhausen
Telefon 041 748 11 91
www.steinhausen.ch/ludothek

Öffnungszeiten

Montag:	13.30 – 18.00 Uhr
Mittwoch:	13.30 – 18.00 Uhr
Freitag:	09.00 – 11.30 Uhr
Samstag:	09.00 – 11.30 Uhr
vor Feiertagen bis	17.00 Uhr



NEUHEITEN



Im kurzweiligen Familienspiel «Captain Flip» schlüpfen die Spieler in die Rolle des Piratenkapitäns und haben die Aufgabe, eine bunte Crew für ihr Schiff anzuheuern und dabei die meisten Münzen zu sammeln. Aus einem Beutel werden Charakterplättchen gezogen und möglichst clever auf seinem eigenen Schiff platziert. Wenn ein gezogener Charakter nicht den Erwartungen entspricht, darf das Plättchen einmalig umgedreht werden, um einen anderen Charakter zu erhalten. Das Spiel begeistert durch die spannenden Sofort-Effekte und Synergien, die es möglich machen, das Beste aus seiner Crew herauszuholen – oder das eigene Schiff in die Luft zu sprengen... Der reichste Piratenkapitän gewinnt das Spiel. Das Spiel überzeugt durch einfache Regeln und Spannung bis zum Schluss. Die kurze Spielzeit gibt die Möglichkeit zur sofortigen Revanche und macht «Captain Flip» zu einem unterhaltsamen Spielerlebnis für die ganze Familie mit einer Mischung aus Glück, Strategie und Risiko. Für 2 – 5 Spieler ab 8 Jahren.

Wer das Piratenabenteuer lieber in «echt» spielt, kann bei uns die dazu passenden Kostüme wie auch schöne Schatztruhen mit einem Beutel voll Gold ausleihen.



Die Fasnacht 2025 kann kommen! Diese hübschen Kostüme ergänzen neu unser Sortiment:

- Astronaut
- Drache
- Einhorn
- König
- Magier
- Ritter
- Rotkäppchen
- Skelett
- Superheldin
- T-Rex
- Zauberer
- Zauberin



VERANSTALTUNG

Wie bereits angekündigt, findet am 21. Februar der nächste Brändi-Dog-Abend statt. Anmeldungen werden gerne in der Ludothek oder per Mail an ludothek@steinhausen.ch bis am Donnerstag, 20. Februar, entgegengenommen. Wie immer sind sowohl Spielkenner wie auch Spieleinsteiger herzlich willkommen. Wir treffen uns um 19 Uhr in der Bibliothek Steinhausen und freuen uns auf einen geselligen Abend.



Alle unsere Neuheiten sowie aktuelle Infos finden Sie in unserem Online-Katalog.

Sportferien

Samstag, 1. Februar bis Sonntag, 16. Februar 2025

Öffnungszeiten während den Sportferien

Freitag, 7. Februar	09.00 – 11.30 Uhr
Freitag, 14. Februar	09.00 – 11.30 Uhr

Fasnacht

Am Faschnachtsmontag, 3. März 2025, bleibt die Ludothek geschlossen.



Sternsingen 2025

Das neue Jahr 2025 hatte gerade erst gestartet, die letzten Gläser der Neujahres-Partys waren gerade eben wieder im Schrank versorgt gewesen, als die Vertreterinnen und Vertreter der Jugendvereine Jungwacht, Blauring und Pfadi von Steinhausen am Samstag, 04. Januar 2025 den abendlichen Gottesdienst besuchten, um mit dem neu einstudierten Lied «Stärn über Betlehem» den Einzug gesanglich zu unterstützen.

An den darauffolgenden Abenden vom Sonntag, Montag und Dienstag zogen die drei Weisen aus dem Morgenland Kaspar, Melchior und Balthasar in Dreiergruppen durchs Dorf. Ausgestattet mit gesegneter Kreide & Klebern, einem Stern und dem obligaten Spenden-Kässeli wurde die frohe Botschaft von Tür zu Tür gebracht. Dank dem grossen Einsatz der Leiterinnen und Leiter der Jugendvereine war es uns in diesem Jahr möglich, sehr vielen Haushalten einen Besuch abzustatten. Leider hat es jedoch auch dieses Jahr nicht ganz gereicht, um alle Quartiere zu besuchen.

Wie immer sammelten wir beim Sternsingen Geld für einen guten Zweck. In diesem Jahr gehen die gesammelten Spendengelder an die **Winterhilfe Schweiz**, welche sich für Familien und Personen in der Schweiz einsetzt, welche in Armut leben. Sie hilft mit direkten Leistungen, gibt materielle Hilfe und ermöglicht es den betroffenen Personen, am sozialen Leben der Schweiz teilnehmen zu können.



Dank der Grosszügigkeit der Steinhauser Bevölkerung ist es uns in diesem Jahr gelungen, einen ordentlichen Spendenbetrag zusammen zu tragen, welchen wir anteilmässig an die Winterhilfe Schweiz weitergeben können.

Wir danken Ihnen an dieser Stelle für Ihre Spende an die Winterhilfe Schweiz und an die Jugendvereine, welche das Sternsingen organisieren: Jungwacht Steinhausen, Blauring Steinhausen und Pfadi Winkelried.

Wir wünschen Ihnen ein erfolgreiches und gesundes Jahr und freuen uns, Sie an einem unserer Anlässe begrüßen zu dürfen.

Jungwacht Steinhausen, Blauring Steinhausen & Pfadi Winkelried



Monatsprogramm der Frauengemeinschaft

FGS Frauengemeinschaft Steinhausen



Vereine



Diverse Sprachkurse (Englisch, Spanisch und Italienisch)

Es hat noch freie Plätze! Wir bieten Ihnen die Möglichkeit, ganz in Ihrer Nähe und in kleinen Gruppen Ihre Sprachkenntnisse zu verbessern. Genauere Informationen zu den einzelnen Kursen finden Sie unter www.fg-steinhausen.ch/sprachkurse.

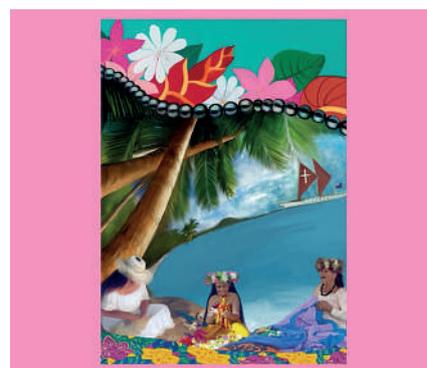
Auskunft Sidonia Tännler,
sidonia.taennler@fg-steinhausen.ch
Anmeldung bis 31.1.2025 unter
www.fg-steinhausen.ch



Stöck, Wys, Stich am Abend

Wir jassen, was das «Zeug hält!» Zwischen-durch haben wir Zeit für einen Schwatz bei einem Glas Wein oder bei Kaffee und Kuchen. Anfängerinnen sind mit Anmeldung herzlich willkommen.

Datum Mittwoch, 6.3.2025
Zeit 18.30 – ca. 21.30 Uhr
Ort Zentrum Chiematt,
Steinhausen
Auskunft Helen Riccardi,
Tel. 078 841 68 87



Weltgebetstag: «Wunderbar geschaffen»

Die Liturgie für den Weltgebetstag kommt von den Cookinseln. «Wunderbar geschaffen» ist der Titel und die Menschen dieser Inseln und wir alle sind da mitgemeint. Im Psalm 139 heisst es nämlich in Vers 14: «Du hast mich wunderbar geschaffen.» Für die Verfasserinnen der Liturgie bedeutet das, dass Gott uns kennt, sich fürsorglich um uns kümmert und immer bei uns ist. Wir laden ein, gemeinsam zu feiern und die Vielfalt der regionalen Kultur durch Lieder, Texte, Gebete und köstliche Spezialitäten aus der Küche zu entdecken.

Datum Freitag, 7.3.2025
Zeit 09.15 – 11.00 Uhr
Ort Zentrum Chiematt
Gestaltung Karin Marti und
Michaela Gamma

Vorschau

09.04.2025 Handlettering – Schönschreibenleicht gemacht
13.04.2025 Zuger Kantonaler Frauenbund – Netzwerkfrühstück



www.fg-steinhausen.ch



STEILDACH / FLACHDACH
BLITZSCHUTZ
FASSADE
SPENGLEREI
UNTERHALT / REPARATUR
SOLARENERGIE
ABSTURZSICHERUNG

OHNSORG

Gebäudehülle

Leo Ohnsorg AG
Riedstrasse 15
6330 Cham
Telefon 041 747 31 71
www.ohnsorg.ch
info@ohnsorg.ch



Segen liegt in der Luft

Der Wunsch nach Segen ist besonders stark in Übergangsmomenten des Lebens. Dann wird deutlich, dass das Leben gefährdet und schutzbedürftig ist. Deshalb gehört der Segen auch fest zu allen Lebensstationen, welche der Mensch durchläuft, wie: Geburt, Schuleintritt, Jugend, Lehrabschluss, Partnerschaft, Geburten, Tod, Bestattung ...

Lange aber, bevor wir Worte oder Gesten finden, beginnt unser Segnen im Herzen. Segnen ist zuallererst eine Haltung, eine Gesinnung. Segnen hat zu tun mit: den anderen Menschen anders sein lassen, ihn oder sie nicht ändern wollen. Geschehen lassen, ohne einzugreifen, dabei aber nahe sein und zugewandt. Man sagt, wer im Herzen segnet, redet anders – Benedicere, das lateinische Wort für Segnen heisst: gut sprechen, gutheissen.

Dieses Gut geheissen, gesegnetsein erinnert mich an die Schöpfungsgeschichte, an den

Segen Gottes, als er alles, was er geschaffen hatte, ansah und sagte: Es ist sehr gut. Gesegnet ist jedes Leben also grundsätzlich zuerst einmal von Gott her.

Im Brauchtum der katholischen Kirche wird zu verschiedenen Gelegenheiten um Gottes Segen gebeten und der Segen auch über verschiedene Gegenstände gesprochen – immer aber steht der Mensch im Zentrum, der die Gegenstände benutzt. Grundsätzlich gilt Gottes Segen für alles Leben und die ganze Schöpfung.

Am 2. Februar, an Maria Lichtmess, werden Kerzen gesegnet – besonders jene Kerzen, welche in den Gottesdiensten verwendet werden – aber auch solche, die Menschen für den Eigengebrauch verwenden wollen. Dieser Brauch erinnert daran, wie Maria und Joseph ihren Sohn in den Tempel nach Jerusalem brachten, um für ihn Gottes Segen zu erbitten. Jesus wurde ein Segen für die Menschen, ein richtiger Lichtblick. Dies symbolisiert für mich das Kerzenlicht.

Auch der Blasius-Segen wird im Februar mit Kerzen gespendet. Es wird um Schutz gegen Halskrankheiten gebeten. Dieser Segen geht auf den Hl. Blasius zurück. Er soll um 300 n. Chr. in Armenien gelebt haben.

Am 13. März findet eine ökumenische Segensfeier mit Handauflegung statt. Wir laden alle herzlich ein, aus der Gemeinschaft Kraft und Zuversicht für Körper, Geist und Seele zu schöpfen. Die Feier findet in der Don-Bosco-Kirche um 14.30 Uhr statt. Anschliessend Kaffee und Kuchen im Chilematt mit dem Team vom Seniorennachmittag.

Karin Marti, Seelsorgerin




aesthetikum
Kosmetikatelier

Bahnhofstrasse 55 | 6312 Steinhausen
041 740 16 77 | www.aesthetikum.ch

hagedorn & partner gmbh
parkett | bodenbeläge

bannstrasse 1
6312 steinhausen
079 745 23 05
info@hagedorn-gmbh.ch

UMBAUTEN
RENOVATIONEN
UNTERHALT

verlegen | kleben | schleifen | versiegeln | wachsen | ölen | polieren

Kilian Küchen

Infoabend Küchenumbau
Mittwoch, 26. März,
18.30 – 21 Uhr, Cham
kiliankuechen.ch



JOSEFINE'S
HAIR SALON
FÜR DAMEN & HERREN

📍 BANNSTRASSE 2, 6312 STEINHAUSEN
☎ 079 415 32 35
📄 ONLINE-BUCHUNG: WWW.JOSEFINES.CH

CHF 10.- Gutschein für Ihren Erstbesuch.
Gültig bis Ende Februar 2025



Training für ein besseres Leben

Pieter Smeets bietet im Fitnessstudio «grow» Fitness- und Gesundheitscoaching an.

Als grosszügig und effektiv könnte man das Gym in der Multifabrik umschreiben. Anstelle eines riesigen Maschinenparks und einsamen Runden in einem herkömmlichen Fitnessstudio erwartet einen ein herzliches Hallo und ein persönliches Coaching bei «grow». Ob man sich für ein Einzelcoaching entscheidet oder eines der insgesamt 15 wöchentlichen Gruppentrainings: Begleitet werden alle von einem zertifizierten Fitness-trainer.

Pieter Smeets war schon immer ein Bewegungsmensch, ein sportlicher Bub und Jugendlicher, der in verschiedenen Sportarten zu Hause war. Deshalb war für ihn bald klar, dass er an der ETH Sport studieren möchte. Heute ist er Master in Sport und Bewegungswissenschaft. Damit war der Grundstein gelegt für sein umfassendes Know-how an gesunder Bewegung und Ernährung.



In den Folgejahren bildete er sich in den USA weiter. Die Lehre des bekannten Athletik- und Fitness-Experten Michael Boyle und seine Erfolge beeindruckten ihn. Pieter brachte dessen Expertise in die Schweiz und seine Kundinnen und Kunden können seit 2012 davon profitieren. Die Trainingseinheiten, die alle eine Stunde dauern, werden über eine App gebucht. Jede Lektion bei «grow» ist in klarer Abfolge aufgebaut; diese beeinflusst die Fitness nachweislich positiv. Die individuell aufgebaute Lektion startet mit kleinen Bewegungen, um den Körper sanft aufzuwärmen und zu mobilisieren. Danach wird Kraft gefordert und gefördert, der Muskelaufbau beginnt. Was anfangs leicht und locker aussieht, wird zunehmend zur schweisstreibenden Angelegenheit. In der dritten Einheit steigen Puls und Frequenzen, um dann in der vierten und letzten Einheit die Kondition eines



jeden nochmals zu fordern. Alle Einheiten werden sorgfältig von einem Fitnesscoach eingeführt und unter seinem wachsamen Auge praktiziert. Am Schluss jeder Einheit sind Zufriedenheit und Anstrengung jedes einzelnen Teilnehmers in einem strahlenden Lächeln sichtbar. Geschafft!

Nichts für Einzelgänger

In Gruppen von maximal acht Personen finden nach einem fixen Stundenplan Trainings statt. Sie beginnen an manchen Tagen schon um 6.15 Uhr, um die Basis für einen munteren Start in den Arbeitstag zu bieten. Denn Sport produziert Glückshormone und bringt das Herz-Kreislauf-System so richtig in Schwung. Wer sich aus beruflichen Gründen nicht an Stundenpläne halten kann oder möchte, kann bei «grow» einen Personal Trainer buchen. Diese Trainings werden von Mal zu Mal abgemacht, perfekt passend zum beruflichen Kalender. Pieter Smeets erwähnt auch die Kundinnen und Kunden, die nach einer Physio-Verordnung das Training ihrer Muskeln und der wieder gewonnenen



Beweglichkeit bei ihm im Training fortsetzen. Für das Gefühl, sich gesunder, fitter und attraktiver zu fühlen, braucht es also nicht allerhand Geräte, sondern die motivierende und spezifische Begleitung eines Coaches und Freude und Durchhaltevermögen an der Bewegung. Weil Fitness ein sehr individuelles Bedürfnis ist, bietet Pieter Smeets



verschiedene Abos an. Bei Interesse kann er auch wertvolle Ernährungstipps geben oder -pläne ausarbeiten. Während für den einen ein dreimaliges wöchentliches Training zum Wohlfühlen einfach dazu gehört, reicht für den anderen ein wöchentlicher Work-Out. Sie alle verbindet die Bereitwilligkeit, etwas für die eigene Gesundheit zu tun.

Das Konzept von Pieter Smeets vereint Schlichtheit und Effektivität. Wer gerne schnuppern möchte, kann sich gerne zu einem kostenlosen Probetraining anmelden.

Kostenloses Probetraining



pieter@grow-zug.ch



079 830 90 14

grow – training – nutrition – better life
Pieter Smeets
Multifabrik, Hinterbergstrasse 56
6312 Steinhausen
www.grow-zug.ch
Tel. 079 830 90 14



Gewerbe



Seifenkistenrennen 2025

Seit 61 Jahren findet der Grand Prix Freudenberg auf der Bannstrasse im Freudenberg statt. Organisiert von der Jungwacht Steinhausen lockt das traditionelle Seifenkistenrennen jeder Jahr viele Zuschauer an die Rennstrecke, um dem Spektakel auf der 380 Meter langen Strecke beizuwohnen. Nach der Jubiläumsausgabe vom vergangenen Jahr wird es in diesem August zu einer kleinen Anpassung der Kategorien kommen.

Neben den traditionellen Kategorien Formel 1 und Formel 3 für die jüngeren Teilnehmerinnen und Teilnehmer des Rennens, wird es eine zusätzliche Kategorie für die Erwachsenen geben. Der neue **Gewerbe-Cup** verbindet die bisherigen Elemente der Formel E(erwachsene) mit der Möglichkeit, als Firma am Seifenkistenrennen teilzunehmen.

Im **Gewerbe-Cup** können Firmen mit selbst gebauten Seifenkisten gegen andere Firmen und erwachsene Einzelpersonen antreten. Die Anmeldung erfolgt auf den Namen der Firma, zudem dürfen die Fahrerinnen und Fahrer zwischen den Läufen gewechselt werden. Einzige Bedingung: die Fahrerinnen und Fahrer der Seifenkiste müssen bei der Firma angestellt sein.

Anmeldung

Die Anmeldung erfolgt über die Website der Jungwacht Steinhausen:
<https://www.jungwacht-steinhausen.ch/seifenkistenrennen/anmeldung>

Bei Fragen oder Unklarheiten können Sie sich gerne per Mail an unser OK melden unter
seifenkistenrennen@jungwacht-steinhausen.ch oder info@jungwacht-steinhausen.ch

Grand Prix Freudenberg 2025

Datum: 31. August 2025 (Training: 30. August 2025)

Ort: Freudenberg (Bannstrasse) in Steinhausen

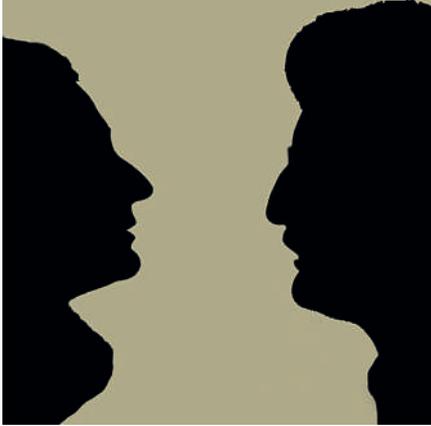
Kategorien

- Formel 1 (Kinder / Jugendliche, Lufträder)
- Formel 3 (Kinder / Jugendliche, Gummi-Räder, keine Lufträder)
- **Gewerbe-Cup (Firmen / Erwachsene, freie Räder / Reifen-Wahl) ← NEU**

Weitere Informationen unter <https://www.jungwacht-steinhausen.ch/seifenkistenrennen>



Von Mensch zu Mensch



Portrait Nr. 184



*Ramona Shllaku,
Geschäftsführerin
und Inhaberin
Coiffeur Schelbert,
Steinhausen*

Geraldine Schöbi hat dich vorgeschlagen, weil sie dich als ihre langjährige Coiffeuse sehr schätzt und bewundert, dass du auch für Menschen da bist, die einen Haarersatz brauchen. Wie kamst du dazu?

Ramona Shllaku: Als ich als junge Frau zu Coiffeur Schelbert kam, war das ein Teil des Angebotes der Familie Schelbert. Das bedeutet, dass ich eine Tradition und eine Herzensangelegenheit weiterführe, Menschen zu beraten, die ihre eigenen Haare verlieren werden oder bereits verloren haben.

Du wolltest sie weiterführen?

Ja, aber ich traute mir das zunächst nicht zu. Ich war 19 Jahre alt, als ich zum Schelbert-Team stiess. Damals hätte ich mich nicht für reif genug gehalten. Nach dem Tod von Magnus wollte ich sein Angebot weiterführen, auch ihm zu Ehren. Ich machte auch eine entsprechende Schulung, um fachlich gut ausgerüstet zu sein.

Wie finden dich diese Menschen?

Informationen stehen auf unserer Website und in den Spitälern darf ich Flyer auflegen. Das Allerwichtigste ist Mund-zu-Mund-Propaganda.

Wie muss man sich eine solche Beratung vorstellen?

Die Kundinnen und Kunden rufen mich an und vereinbaren einen Termin. Diese Gespräche finden in einem geschützten Rahmen statt, abseits des Tagesgeschäfts. Voraussetzung ist eine sanfte Herangehensweise

und viel Fingerspitzengefühl. Meist handelt es sich um Frauen, die in einer sehr schwierigen Lebenssituation sind. Nicht selten kommen auch Tränen. Damit muss man umgehen können.

Wie reagieren deine Kundinnen?

Sehr unterschiedlich. Die einen, die bis anhin z.B. gerades, dünnes Haar hatten, möchten nun eine Lockenpracht und sagen sich: Wenn schon – denn schon! Andere möchten nicht, dass ihr Umfeld vom Haarverlust etwas mitbekommt und suchen einen möglichst ähnlichen Ersatz.

Welche Arten von Haarersatz gibt es?

Es gibt Perücken aus Echthaar oder synthetische. Der Preisunterschied ist erheblich. Deshalb entscheiden sich viele, die einen zeitlich kürzeren Ersatz benötigen, für einen synthetischen Haarersatz. Denn sie können davon ausgehen, dass die eigenen Haare wieder wachsen. Nach einer Krebstherapie zum Beispiel.

Wie ist das bei Kindern?

Kindern aber gibt man immer einen Echthaar-Ersatz, weil es bei ihnen auffällt, wenn die Ersatzhaare künstlich hergestellt sind.

Nimmst du Haarspenden entgegen?

Ja, klar, das auch. Ich sende die Haare, die vor dem Schneiden zu einem Zopf geflochten werden, an die spezialisierten Firmen. Die Haare müssen einfach eine gewisse Länge haben und naturbelassen sein, sonst kann man sie für Perücken nicht gebrauchen.

Wie bist du aufgewachsen?

Meine Eltern sind vor über 40 Jahren aus dem Kosovo in die Schweiz emigriert. Weil sie beide Vollzeit berufstätig waren, sind meine ältere Schwester Albana und mein jüngerer Bruder mehrheitlich bei einer Pflege-mutter in Arth-Goldau aufgewachsen.

Welche Erinnerungen hast du daran?

Wunderschöne! Unser «Mueti», wie wir sie nannten, war eine waschechte Schwyzlerin und hat uns sehr viel gelehrt und stark geprägt. Das hört man auch an meinem Dialekt (lacht). Sie war eine herzliche und bodenständige Frau. Meine Geschwister, meine Eltern und ich sind ihr sehr dankbar. Leider lebt sie nicht mehr.

Was habt ihr bei eurem Mueti gelernt?

Was wir sonst wohl nie gelernt hätten: Im Sommer nahm sie uns mit auf die Alp ihres Bruders und wir halfen beim Heuen oder Butter herstellen. Wir pflückten Chriesi, wir wanderten durch die Berge, wir gingen zusammen an die Fasnacht, sogar in die Kirche. Auch in den Ferien waren wir oft bei ihr. Es war ein Glück, dass wir bei ihr gross werden durften. Sogar als junge Erwachsene besuchten wir sie oft und gerne. Das zwischen uns hat einfach gestimmt.

Wie war das für eure Eltern?

Unsere Eltern und unser Mueti pflegten einen sehr wertschätzenden, familiären Umgang. Sie waren nie etwa eifersüchtig. Im Gegenteil: Sie luden sie ein, mit uns Ferien



zu machen. So kam sie das erste Mal in ihrem Leben ins Ausland.

Warum wolltest du Coiffeuse werden?

Das war für mich keine Frage, denn meine ältere Schwester Albana, die seit 2008 mit mir zusammenarbeitet, hat sich zur Coiffeuse ausbilden lassen. Ich sass damals als Teenager oft für sie Modell und ich schaute ihr zu. Sie ist für mich eine riesige Stütze und ein wunderbares Vorbild. Der Beruf ist auch meine Leidenschaft und ich möchte nichts anderes machen.

Was ist das Schönste an deinem Beruf?

Etwas vom Schönsten sind die Menschen, die für einen Moment vor mir sitzen und die mit einem glücklichen Lächeln wieder gehen. Manche sind langjährige Kundinnen und Kunden, da entstehen auch Freundschaften. Aber mir gefallen auch die Frisuren, Techniken und Farben. Wie sie sich immer wieder ändern. Es ist mir niemals langweilig!

Wo hast du Magnus Schelbert kennengelernt?

Er war mein ÜK-Leiter. Als ich im dritten Lehrjahr war und kurz vor der Abschluss-Prüfung stand, fragte er mich, ob ich nicht bei ihm anfangen möchte.

Dein erster Eindruck des Salons?

Ich war begeistert! Damals arbeiteten auch noch Mutter und Vater Schelbert im Geschäft mit und es fühlte sich an wie in einer grossen Familie. Ich entschied mich, noch ein Lehrjahr als Herrencoiffeuse anzuhängen. Von den Schelberts habe ich sehr viel gelernt und bin ihnen ausserordentlich dankbar. Ich bin heute noch glücklich, dass ich den Weg nach Steinhausen einschlug.

Was geschah vor zehn Jahren?

Magnus starb jung und völlig überraschend. Auch das Team war sprachlos vor Trauer und Schmerz. Aber wir wollten, dass das Geschäft weiter besteht und mussten nach vorne schauen. Patricia, die Witwe von Magnus, fragte mich, ob ich die Geschäftsleitung übernehmen möchte. Es war ihr Wunsch, dass das Geschäft von jemandem aus dem Team geführt wird. Ich fühlte mich dazu bereit und sagte zu. 2018 konnte ich es kaufen.

Nicht lange darauf kam Corona!

Ja, und ich war von riesigen Existenzängsten geplagt. Ich sagte mir: «Das kann doch alles nicht sein! Jetzt gehört das Geschäft mir und ich will auf keinen Fall aufgeben.» Es war

eine furchtbare Zeit – und ich war überglücklich, dass ich nach sechs untätigen Wochen wieder aufschliessen durfte. Da unser Geschäft gross ist, konnte ich auch alle meine Mitarbeiterinnen weiterarbeiten lassen, weil die Mindestabstände gewährleistet waren.

Das Besondere an Coiffeur Schelbert?

Dass wir ein Familien-Coiffeurgeschäft sind. Zum einen fühlen sich meine Mitarbeiterinnen und ich wie in einer Familie. Aber auch unsere Kundinnen und Kunden sind oftmals Familien, manchmal alle Generationen. Das empfinde ich als absolut wertvoll und aussergewöhnlich. Ausserdem ist die Seele von Magnus noch immer im Geschäft. Er hat uns viel beigebracht und ich bin mit ihm erwachsen geworden (lacht).

Hast du das Geschäft verändert?

Den Namen durfte ich weiterführen, das empfinde ich als Vorteil. Sonst habe ich einfach einige Renovationen und kleine Veränderungen vornehmen lassen, damit das Geschäft auch meine Handschrift trägt. Es ist mir wichtig, einen guten Mittelweg zu gehen.

Wohnst du in Steinhausen?

Nicht mehr! Ich habe über 13 Jahre im Eichholz gelebt und es gefiel mir sehr gut. Heute wohne ich der Liebe wegen im nahen Kanton Zürich, zusammen mit meinem Partner, der in der Stadt sein Geschäft hat.

Er ist auch Coiffeur?

Genau! Wir haben uns vor einigen Jahren an Weiterbildungs-Workshops, die er gab, kennen gelernt. In diesem Rahmen haben wir uns öfters getroffen und verliebten uns. Er ist allerdings schon in 4. Generation Coiffeur, da kann man schon von einer Familien-Passion sprechen, und eine grosse Inspiration für mich.

Dann habt ihr auch Küchentisch-Gespräche über euren Beruf?

Und wie (lacht). Mein Partner ist beauftragter Modedirektor von Intercoiffure und reist in dieser Funktion viel, in der Schweiz und in verschiedene Städte Europas. Ich begleite ihn sehr gerne. Seit einiger Zeit ist er für die Haare an Modeshootings engagiert. Ich durfte vor kurzem das Make-up übernehmen und mache das nun regelmässig. «Hair and Make-up» gehören in der Modewelt zusammen, deshalb passt das super.

Wo hast du das Schminken gelernt?

In einer Ausbildung vor ein paar Jahren. Für mich stand damals mehr das Theater im Vordergrund, aber ich merkte schnell, dass das nicht mein Ding ist. Models zu schminken, die nachher in Fotoshootings oder Spots für grosse Marken im Einsatz sind, gefällt mir sehr.

Nimmst du dafür frei?

Nur ab und zu, aber viele dieser Aufträge werden auf das Wochenende gelegt.

Kannst du das Gesehene für dich und dein Geschäft nutzen?

Diese Aufträge sind superspannend und ich lerne viel, auch über Kommunikation. Ich bin aktiv auf Instagram und poste regelmässig Arbeiten von uns, mit Menschen wie du und ich.

Wie aufwendig ist das?

Sehr! Man würde es nie denken, wie viel Arbeit so ein Bild oder Kurzvideo bedeutet. Aber auch das macht mir Spass und zeigt eindrücklich, wie wir arbeiten.

Du bist Hundebesitzerin!

Ja, zu mir gehört seit sechs Jahren Malou und sie ist ein Teil des Teams. Sie ist ein süsser kleiner Frops. Das ist eine Mischung aus Französischer Bulldogge und einem Mops. Ich habe mir lange überlegt, einen Hund zu kaufen, und jetzt bin ich überaus happy mit ihr.

Was machst du in zehn Jahren?

Dasselbe wie heute. Ich möchte mit der Schere in der Hand alt werden (lacht).

Wer ist unsere nächste Interviewpartnerin?

Ich schlage Martina Renggli vor. Sie ist eine hervorragende Tierärztin, sowohl fachlich wie auch menschlich. Sie hat uns sehr empathisch betreut, als wir vor ein paar Monaten den Hund meines Partners gehen lassen mussten. Auch mit meiner Hündin gehe ich zu ihr, wenn etwas ansteht. Martina ist eine Krampferin, die trotzdem immer ein Lächeln auf den Lippen hat. Es ist sicher spannend, mehr von ihr zu erfahren.

Vielen Dank für das Gespräch. Wir werden sie gerne anfragen.

RB



Club junger Eltern

www.cje-steinhausen.ch

Die Anmeldeformulare und weitere Infos finden sie auf unserer Webseite www.cje-steinhausen.ch.

Krabbeltreff Steinhausen

Im Krabbeltreff können unsere kleinen Entdecker andere Spielsachen und Spielgefährten kennenlernen. Endlich bleibt auch mal Zeit, sich mit anderen Mamis, Papis oder Grosseltern auszutauschen.

Datum: 17.2.2025
Zeit: 15.00 – 17.00 Uhr
Ort: Zentrum Chiematt, Eingang im UG beim Jugendtreff
Alter: ab Geburt bis ca. 3 Jahre
Mitnehmen: eigener Zvieri
Anmeldung: nicht notwendig

Hüpfen, Klettern, Rutschen

Wer hat Lust zu turnen, schaukelt, springen, toben und klettern? Wir verwandeln die Turnhalle in einen grossen Indoor-Spielplatz. Komm vorbei, lass dich begeistern und bewege dich mit uns!

Datum: 19.2.2025
Zeit: 15.00 – 16.30
Ort: Dreifachturnhalle Sunnegrund
Alter: 1½ Jahren in Begleitung eines Erwachsenen
Kosten: Kollekte
Mitnehmen: Hallenschuhe (Erwachsene), Noppensocken oder Finken (Kinder), bequeme Kleider
Hinweis: Versicherung ist Sache der Teilnehmenden

Babysittervermittlung

Sie suchen einen Babysitter? Informationen finden Sie auf unserer Homepage unter www.cje-steinhausen.ch.

Frauenabend

Hast du wieder einmal Lust auf einen gemütlichen und geselligen Abend? Wir planen einen Frauenabend, um mal aus dem Alltag auszubrechen, andere Mütter kennenzulernen, anregende Diskussionen zu führen etc. Wir treffen uns im Restaurant, am See oder machen was Sportliches und lassen uns gerne auch von euren Ideen inspirieren. Schau doch auch mal vorbei! Wir freuen uns auf dich!

Datum: 28.2.2025
Zeit: 19.00 Uhr
Ort: Wird unter www.cje-steinhausen.ch bekanntgegeben
Kosten: Jede zahlt für sich selbst

Insektenhotel basteln

Wir basteln für unsere lieben Gäste im Garten oder auf dem Balkon ein schönes und gemütliches Zuhause

Datum: 19.3.2025
Zeit: 14.00 – 16.00
Ort: Zentrum Chiematt
Alter: ab 3 Jahren, in Begleitung eines Erwachsenen
Kosten: CHF 6.–/Kind
Mitnehmen: Zvieri, Kleider, die schmutzig werden dürfen
Anmeldung: bis 23.2.2025

VORSCHAU:

Märlinomittag mit de Jolanda Steiner

Erlebe einen unvergesslichen Märchenmittag mit Jolanda Steiner. Mit ihrer liebevoll erzählten Geschichte wird sie dein Zuhörerherz höherschlagen lassen und nimmt dich für einen wundervollen Moment mit in die Welt der Fantasie. Lass dich verzaubern von der Magie eines Märchens!

Datum: 2.4.2025
Zeit: 14.30 – ca. 15.30 Uhr
Ort: Zentrum Chiematt
Alter: empfohlen ab 4 Jahren, in Begleitung eines Erwachsenen
Kosten: CHF 5.– pro Kind
Anmeldung: bis 2.3.2025

Familienbörse Frühling

Samstag: 5.4.2025
09.00 – 12.00 Uhr (Verkauf)
Tischmiete: CHF 10.– (Barzahlung vor Ort)
Tischgrösse: 80 x 180 cm



Club junger Eltern
www.cje-steinhausen.ch



Vereine

CASTLE'S
LANGUAGE INSTITUTE

041 710 55 70 · castles.ch
Baarerstrasse 63 · 6300 Zug

Neue Kurse ab 17. Februar 2025: Deutsch, Englisch, Französisch

Lernen Sie eine neue Sprache oder vertiefen Sie Ihre Kenntnisse. Planen Sie einen Sprachaufenthalt? Wir vermitteln weltweit. Ihr Sprachprofi im In- und Ausland – jetzt profitieren!





Altjahrwanderung der Männerriege

Traditionsgemäss unterwegs

Unter der kundigen Führung von Gregor Notter hat die Männerriege traditionsgemäss am 27. Dezember die Altjahrwanderung durchgeführt.

Nach der Fahrt mit dem ÖV nach Buchrain und einem stärkenden Kaffee, haben sich 20 Männerriegler auf den Weg gemacht. Obwohl sich die Sonne nicht gezeigt hat, waren alle wohl gelaunt unterwegs. Die Route führte der renaturierten Ron entlang zum Restaurant Tell in Gisikon, wo sich noch vier weitere Kameraden vom Verein zu uns gesellten. Wohl genährt machten wir uns am Nachmittag wieder auf den Weg, nun aber der Reuss entlang nach Rotkreuz. Per ÖV sind wir wieder gut und sicher in Steinhausen angekommen.

Im Restaurant Schnitz & Gwunder haben wir den Tag ausklingen lassen. BS




SENIOREN
STEINHAUSEN



Wanderwoche 2025 in Unterwasser/Toggenburg

Die diesjährige Wanderwoche findet im Obertoggenburg statt, vom **Sonntag 31. August bis Samstag 6. September.**

Unsere Unterkunft ist das Hotel Sternen in Unterwasser.

Informationen und Anmeldeformulare sind erhältlich bei Pius Fähndrich, Neudorfstrasse 1, 6312 Steinhausen, Tel. 079 734 23 70 od. wandern.pius@seniores-steinhausen.ch

Famiglia Dimitri – Dies und das

Freitag, 21. Februar 2025, 20.00 – 21.15 Uhr, im Zentrum Chilematt Steinhausen

Das Projekt «Famiglia Dimitri» fand seinen Anfang im Jahr 1973, als Dimitri zusammen mit seinen Kindern im Circus Knie eine gemeinsame Clown-Nummer präsentierte. Alle vier Kinder waren dabei genau gleich geschminkt und kostümiert wie der Vater. Als «optische Panflöte» feierten sie bereits damals grosse Lacherfolge – und vielen Menschen in der Schweiz ist diese Vorführung noch bis heute in guter Erinnerung. Clown Dimitri selbst glaubte, dass seither alle gehofft haben, irgendwann noch einmal gemeinsam auftreten zu können. Doch dazu kam es erst viele Jahre später.

DimitriGenerations – ein burleskes und circensisches Familienprogramm

Im Juli 2016 – fast 40 Jahre später – war es dann soweit: In der Show «DimitriGenerations» standen drei Generationen auf der Bühne. Seit der Gründervater Clown Dimitri nun jedoch nicht mehr dabei ist, trägt die Famiglia Dimitri sein künstlerische Erbe weiter: die beiden Töchter Masha und Nina, Enkel Samuel und Clownin Silvana Gargiulo.

Im neuem Programm «Dies & Das» ist Famiglia Dimitri zu dritt unterwegs. Samuel Müller, Silvana Gargiulo und Nina Dimitri bringen mit Regie von Masha Dimitri und Familie jene poetische Welt wieder auf die Bühne, die Dimitri der Welt geschenkt hat.

Eine Reise, um nicht zu vergessen.

Eine poetische, komische und musikalische Show, welche die Vergangenheit mit der Zu-



kunft verbindet. Der Zauber geht weiter... Immer.

Weitere Informationen:

<https://www.famiglia-dimitri.ch/>

Ort: im Zentrum Chilematt Steinhausen

Eintritt: Erwachsene CHF 25.– (Kinder & Jugendliche bis 16 Jahre bzw. in Ausbildung und Kulturlegi/IV CHF 15.–)

Tickets – nummerierte Sitzplätze:

hier nachstehend ONLINE (gegen Rechnung/ mit Kreditkarte/TWINT) mit print@home oder gegen Barzahlung in der Bibliothek Steinhausen (siehe Öffnungszeiten).

Für Hilfestellung wenden Sie sich bitte an www.tickets@kultursteinhausen.ch

Barbetrieb, Abendkasse und Türöffnung: 1 Stunde vor Beginn

Medienpartner: Sunshine Radio

Legende: blaue Sitzplätze können gekauft werden, graue Sitzplätze sind verkauft oder als Reserve blockiert (hintere Reihen).



kultur steinhausen



Anton Boyadzhiev, M.Sc.
Orale Chirurgie und Implantologie
European Master of Aligners

Bewährt im Dental-Club: Die Zahnsperre Invisalign® für Ästheten

Die Invisalign®-Zahnsperre ist fast durchsichtig, man sieht sie kaum! Kleinere Zahn-Fehlstellungen können in sieben Monaten behoben werden, komplexere Behandlungen dauern in der Regel etwa 1,5 Jahre. Die tägliche Zahnhygiene ist deutlich einfacher als bei herkömmlichen Zahnsperren, denn die Invisalign-Schienen sind herausnehmbar! **Ob Sie eine Zahnkorrektur für sich suchen oder für Ihr Kind: Der erste Schritt ist immer eine gründliche Untersuchung und Beratung.**

Vereinbaren Sie einen kostenlosen Beratungstermin, damit wir Ihnen die bestmögliche und nachhaltige Behandlung zum richtigen Zeitpunkt anbieten können. Wir sind gerne für Sie da.



zertifizierte Biologische
Zahnmedizin

Zahnarzt-Praxis Dental Club
Bahnhofstrasse 26, 6312 Steinhausen
Tel. 041 740 37 37, www.dental-club.ch



Wanderungen Februar 2025

Senioren Steinhausen



Februar *Tageswanderung leicht «Murimoos»*
 Datum Mittwoch, 12. Februar 2025
 Treffpunkt 07.45 Uhr, Steinhausen Zentrum (07.54 Uhr Bus 606 > Cham)
 Wanderroute Muri – Murimoos – Aristau Althäusern – Werd – Rottenschwil
 Anforderung 3 Std./ 10 km / Hm + 70 m / – 140 m
 Verpflegung Restaurant (Kaffeehalt, Mittagessen)
 Fahrpreis Gruppen-Billett Halbtax CHF 14.– / GA CHF 3.–
 Rückkehr 15.01 Uhr, Steinhausen Zentrum
 Anmeldung bis Sonntag, 9. Februar, 20.00 Uhr via Webpage oder telefonisch
 Tourenleitung Zeno Stössel, 079 276 24 18

Februar *Tageswanderung «Uetliberg»*
 Datum Mittwoch, 19. Februar 2025 (Verschiebedatum Donnerstag, 20. Febr.)
 Treffpunkt 07.00 Uhr, Steinhausen Zentrum (07.12 Uhr Bus 616 > Zug)
 Wanderroute Uetliberg – Albisshaus – Türlerseesee – Hausen am Albis
 Anforderung 5 Std / 15.8 km / Hm + 420 m / – 680 m
 Verpflegung Restaurant (Kaffeehalt, Mittagessen)
 Fahrpreis Gruppen-Billett Halbtax CHF 12.– / GA CHF 3.–
 Rückkehr 16.47 Uhr, Steinhausen Zentrum
 Anmeldung bis Sonntag, 16. Februar, 20.00 Uhr via Webpage oder telefonisch
 Tourenleitung Heinz Schmid, 041 741 62 85 / 079 268 58 59
 Bemerkung Wem es zu lang ist, der kann die Wanderung abkürzen.

E-Bike Veloferien 2025

Sonntag, **01.Juni** bis Freitag, **06.Juni**

Wiesbaden – die grüne Genussstadt am Rhein



Standort – Veloreise mit Kultur und Genuss

Grüne Stadt Wiesbaden

UNESCO Welterbe Mittelrheintal

Weinorte Eltville und Rüdesheim

Rheinschiffahrt mit Loreleyblick

Angebot und Leitung: «veloerlebnis.ch»,
Bührer Reisen

Diese Reise steht allen Mitgliedern der
Senioren Steinhausen offen.

Anmeldeschluss 28.02.2025

Die ausführlichen **Reiseinformationen** sowie den **Anmeldetalon** findet ihr auf unserer Homepage:
www.seniorensteinhausen.ch/velofahren

Jahrgangstreffen 1971

Viel gelernt – viel gelacht

Am 21.9.2024 war es wieder soweit. Die mit Jahrgang 1971 aus Steinhausen trafen sich, um gemeinsam einen tollen Tag zu verbringen.

Los ging's mit einer spannenden Waldführung im Steinhauser Wald. Förster Markus Amhof nahm uns mit auf einen Spaziergang und erzählte jede Menge Interessantes über die Bäume, Tiere und die Arbeit im Wald. Dabei gab's nicht nur viel zu lernen, sondern auch viel zu lachen.

Nach der frischen Luft und den vielen Eindrücken hatten wir uns das Abendessen im Restaurant Szenario redlich verdient. Und was soll man sagen? Es war richtig gut! Erst gab's einen Salat, dann eine herrliche Tricolore-Pasta, und zum Abschluss noch Glace als Dessert. Da blieb wirklich kein Wunsch offen, und die Stimmung war einfach super. Obwohl sich viele aus dem Jahrgang noch gar nicht so lange kennen, war die Atmosphäre richtig entspannt. Es wurde viel geplaudert, gelacht und Geschichten aus-



getauscht – fast, als würde man sich schon ewig kennen.

Das nächste Jahrgängertreffen findet am 20. September 2025 statt. Alle aus dem Jahrgang 1971, die in Steinhausen aufgewach-

sen sind oder hier wohnen, sind herzlich willkommen. Wir freuen uns schon darauf, noch mehr bekannte und neue Gesichter zu sehen!

Anmeldung unter:
steinhausen1971@gmail.com

**kultur
steinhausen**

**FAMIGLIA
DIMITRI**
DIES UND DAS

**FREITAG
21. FEB 2025
20.00 UHR**
IM ZENTRUM
CHILEMATT
STEINHAUSEN



Tickets & Informationen unter
kultursteinhausen.ch



Vereine



FASNACHT 2025



LUCAS I

Schmudo:

**Seniorenachmittag &
Schnitzelbank Abend**

Fasifriitig:

**Umzug, Guggernacht
und Wagendorf**

Fasisamschtig:

Fasnachtsgottesdienst

Fasimäntig:

Kinderball

Fasiziischtig:

**Grindverbrennung
Uuslumpete im Rössli**



Fasnacht 2025

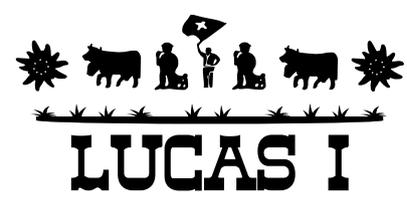




Steivater Lucas I. stellt sich vor



Name: Lucas "Zingge" Zingerli
 Geboren: 31. Oktober 1989
 Wohnort: Ich wohne von klein auf in Steinhausen. Zuerst im Nordern, dann im Osten und mittlerweile im Westen
 Beruf: Agronom, Spezialist für neue Technologien in der Landwirtschaft
 Freizeit: Mein Garten, Feuerwehr, Vereine, Kochen
 Lieblingsgetränk: Wasser, Bier, Kafi mit und ohne. Je nach Tageszeit und Witterung
 Lieblingsessen: So ziemlich alles, besonders alles mit Teigwaren
 Liebesschnupf: Haudegen



LUCAS I

Fasnacht 2025

2025

Fr	21	Februar	Straccerball	20.00 Uhr	Sunnegrund IV
Di	25	Februar	Chappeabig	20.00 Uhr	Gemeindesaal
Do	27	Februar	Seniorenachmittag	14.30 Uhr	Chilemattzentrum
Do	27	Februar	Schnitzelbänke	20.00 Uhr	Div. Restaurants
Fr	28	Februar	Umzug	14.30 Uhr	Dorf
Fr	28	Februar	Guggernacht	16.30 Uhr	Dorfplatz
Sa	2	März	Fasnachtsgottesdienst	17.30 Uhr	Chilemattzentrum
Mo	3	März	Stiftung Maihof	13.30 Uhr	Wiesenweg
Mo	3	März	Kinderball / noch offen	14.00 Uhr	Chilemattzentrum
Mo	3	März	Seniorenachmittag	14.30 Uhr	Weiherpark
Di	4	März	Grindverbrennung	18.30 Uhr	Mattenstrasse
Di	4	März	Uuslumpete	19.00 Uhr	Rössli



Vereine

steischränzer
guggemusig steihuuse



Mit Guggen aus
der ganzen Schweiz

guggernacht

Fasifritig, 28.02.2025 | Dorfplatz Steinhausen

Start: 16.30 Uhr | Eintritt frei
Guggensound & Party DJ



www.guggernacht.ch

FEBRUAR

25

DIENSTAG
VOR DEM
SCHMUDO

WENN SOGAR DIE KÜHE SICH MIT
EINER „CHAPPE“ SCHMÜCKEN, DANN
STARTEN WIR GEMEINSAM AM

CHAPPEABIG

IN DIE
HAUPTFASNACHT !



Z'ALP (NEU) IM GEMEINDESAAL

APÉRO AB 18.30 UHR, ANSCHLIESSEND NACHTESSEN, GUGGENKLÄNGE UND TANZ

Im sonnig gelben Gemeindesaal mit Tanz- bzw. Guggenbühne wollen wir mit Euch zusammen „z'Alp“ gehen. Am „Zischtig vor em Schmudo“ freuen wir uns darauf, gemeinsam mit Euch in die Hauptfasnacht zu starten.

Die Kuhglocken läuten um 18.30 Uhr zum Apéro, danach wird das Nachtessen serviert. Wenn Du nicht essen möchtest, darfst Du gerne ab 20.00 Uhr dazustossen und bei einem Gläschen Wein und schönen Gesprächen den Abend geniessen.

Das 3-Gang-Menü inkl. Apéro auf der Steinhauser Alp kostet CHF 35.00 / Person. Das Menü ist noch eine Überraschung - aber selbstverständlich gibt es für Fleischliebhaber und Vegis etwas passendes. Um die Genuss-Kalorien gleich vor Ort wieder loszuwerden, spielt auch in diesem Jahr wieder Raini am Keyboard zum Tanz auf und auch Guggenklänge werden nicht fehlen.

Wir bitten um **Anmeldung bis zum 18. Februar 2025 an info@chappeabig.ch oder 076 440 05 13 (WhatsApp Nicole Sari).**

Bitte folgendes angeben: Menü Fleisch/Vegi - Mailadresse - Handy-Nr. / Anzahl Personen - Ihr bekommt dann eine Bestätigung Eurer Anmeldung und die Rechnung für das Essen (im Voraus zahlbar - auch per TWINT möglich).

**WIR FREUEN UNS AUF DICH / EUCH -
DEIN CHAPPEABIG TEAM**



Vereine





Das kleine Interview

Was hat dich motiviert, das Amt als Steivater anzunehmen?

Schon als Kind ging ich mit meinen Eltern jeweils den Umzug schauen oder an die Grindverbrennung. Mit der Schule durften wir dann sogar am Umzug mitmachen. Damals fragte ich mich, wie da der Steivater oder die Steimutter erkoren wird. Nach 15 Jahren in der Guggenmusig weiss ich das mittlerweile (lacht). Traditionen schätze ich sehr und dazu leiste ich gerne meinen aktiven Beitrag. Spätestens nach dem mein damaliger WG-Mitbewohner das Amt als Steivater antrat, begann ich konkret mit dem Gedanken zu spielen, dass ich dieses Amt auch einmal übernehmen möchte. Ich habe schon so viel Schönes in unserem Dorf erlebt und jetzt kommt ein einzigartiges Erlebnis hinzu.

Welche Erinnerung verknüpfst du mit der fünften Jahreszeit?

Da gibt es unzählige Erinnerungen, über welche man ein ganzes Buch füllen könnte. In 15 Jahren Guggenmusig und zuvor gibt es die eine oder andere Anekdote. Es gibt einige Leute aus verschiedenen Generationen die ich immer an der Fasnacht treffe. Dank den Auswärtsauftritten kennt man mit der Zeit immer mehr Dörfer oder zumindest deren Turnhallen und Dorfsaale. Bei meiner Arbeit komme ich nun oft wieder in ein Dorf in dem wir vor Jahren waren. Wenn ich dann dort durch fahre kommen mir wieder Dinge in den Sinn, was hier so passiert ist und ich eigentlich schon lange vergessen hatte.

Warum hast du das Motto «Alpabzug» gewählt?

Mit einem Alpabzug verbinde ich viele schöne Dinge, die mir gefallen. Angefangen bei meinen Lieblingstieren, den Kühen. Mir gefällt es sehr, Kühen auf einer Alpweide zuzuschauen, wie sie friedlich grasen zum Klang der Kuhglocken. Weiter geht es mit den Alpen. Ich durfte schon viele schöne Orte auf der ganzen Welt besuchen. Mir fällt aber auf, dass mir bald einmal der Blick auf die Alpen am Horizont fehlt. Ich finde es schön, wie die Tiere für den Alpabzug geschmückt werden, eine schöne Glocke bekommen und sich die Äpler in ihr bestes Gewand werfen. Das Äpler Jahr geht langsam zu Ende und der Kreis schliesst sich, quasi das Pendant zum Fasnachtsumzug ende Winter.

Was erwartest du von der kommenden närrischen Zeit?

Ich freue mich die Fasnacht mal aus einer anderen Perspektive zu erleben. Ich wünsche mir, dass alle Freude an der diesjährigen Fasnacht haben und schlussendlich jeder für sich auf eine gelungene Fasnacht 2025 zurückschauen kann. Fasnacht ist kein detailliert beschriebener Brauch. Jeder interpretiert ihn ein bisschen anders aber schlussendlich ist es wichtig, dass man miteinander ein Fest machen kann. Alles andere lasse ich auf mich zukommen. Ich bin weniger ein Mensch, der genaue Erwartungen von etwas hat, dann wird man auch mehr positiv überrascht. Besonders die Fasnacht ist ja ein bisschen ein Ausbrechen aus dem geplanten Alltag und lebt von der Spontaneität. Mit den richtigen Leuten kann jedes Fest gut werden.



WILLST du
mit mir gehen?

Ja

Nein

Vielleicht

Dann melde dich gleich bei uns
auf www.steischraenzer.ch an!



steischränzer
guggemusig steihuuse

STRACCCER

21. FEBRUAR 2025 BALL

AB 20.00H
SUNNEGRUND IV, STEIHUUSE

STRACCCER STEIHUUSE



STRACCCER_STEIHUUSE



STRACCCER STEIHUUSE



ABENDKASSE 15.-
VORVERKAUF 12.-

VORVERKAUF BEI
JEDEM STRACCCER MITGLIED
ODER UNTER
WWW.STRACCCER.CH

EINTRITT AB 18 JAHREN
AUSWEISKONTROLLE

Ü35 FREIER EINTRITT



Vereine



SCHMUDO Seniorennachmittag

Zentrum Chilematt: Donnerstag, 27. Februar 2025 / 14.30 Uhr

Geniessen Sie mit uns den «Alpabzug»!



Schnitzelbankgruppen

Guggenmusik

Steivater Lucas I

Eintritt frei, Verpflegung & Getränke, Türkollekte

Body and Mind Balance
Körper und Geist im Gleichgewicht

Lebens- und Trauerbegleitung
Therapeutische Massagen

Carolin Sigrist

Mobile 077 433 27 92
Zugerstrasse 35, Steinhausen
www.bodyandmindbalance.ch



Masuree's Thai Kitchen

Öffnungszeiten:
Mo. – Fr. 10:00 – 15:00 Uhr
Fr. Abend 17:00 – 19:30 Uhr
Sa. 10:00 – 14:00 Uhr
So. geschlossen

Take Away ab 10:30 Uhr

Thailändische Restaurant
Take away
Party Service



Bannstrasse 2
6312 Steinhausen

Tel: 041 740 39 83 info@masurees-thai-kitchen.ch www.masurees-thai-kitchen.ch



ELISA CHRISTEN

FOKUS
KÖRPERZENTRIERTE
PSYCHOLOGISCHE
BERATUNG
BERATUNG-FOKUS.CH

Körperzentrierte Psychologische Beraterin IKP
Fitnesscoach-Pilates
Trauerbegleitung

Rigistrasse 4 | 6312 Steinhausen
me.christen@bluewin.ch | 079 795 29 24

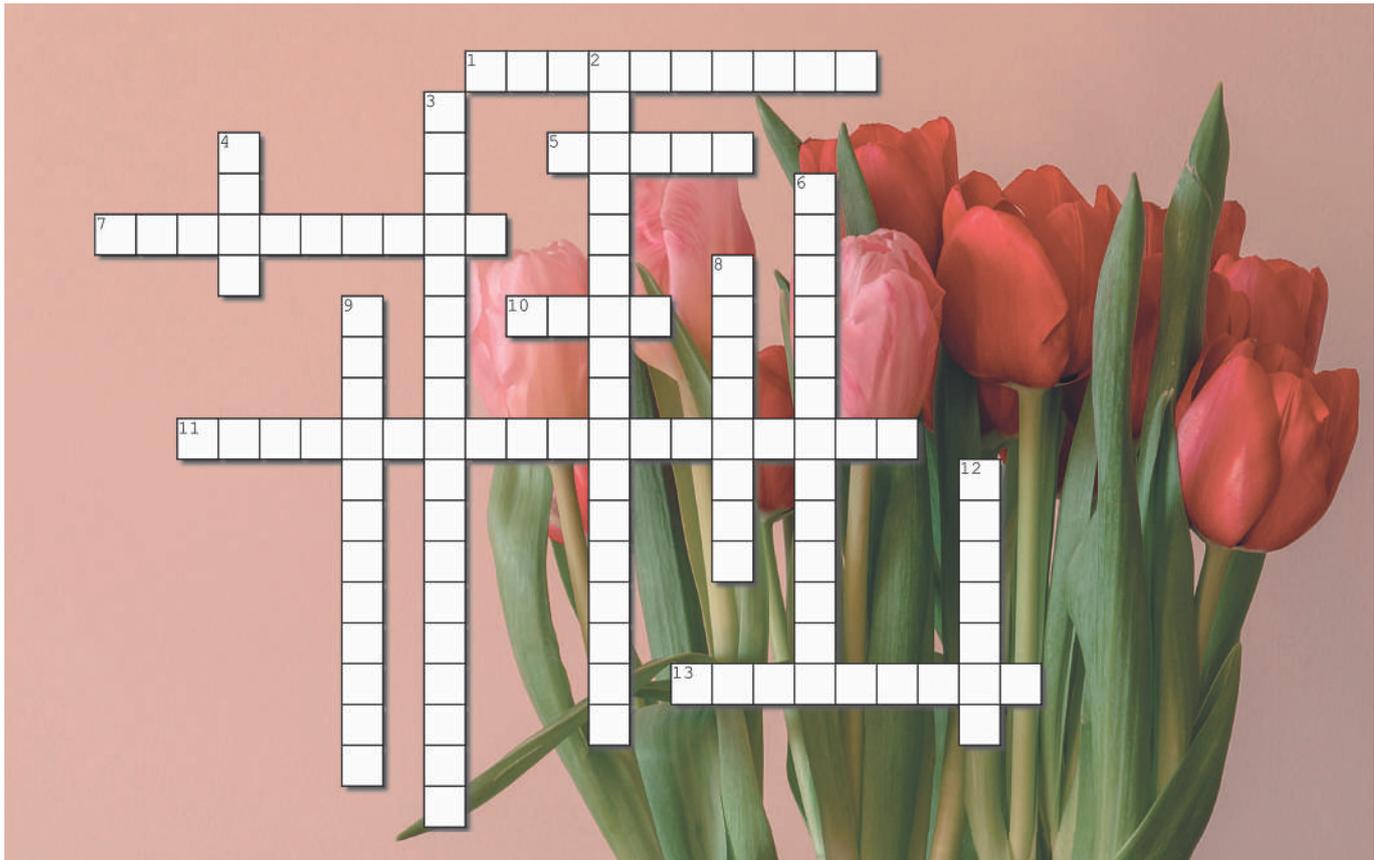


Elektro Küng AG

Neu: Montag & Dienstag sind wir bis 20:00Uhr für Sie unterwegs.
Weitere Infos auf unserer Webseite.

+41 41 748 30 22 | info@elektrokueng.ch | www.elektrokueng.ch | Steinhausen

Kreuzworträtsel zur 400. Ausgabe



Waagrecht

1. Malergeschäft
5. Steivater
7. Was fand in luftiger Höhe statt?
10. Mach's einfach. Mach's digital mit.
11. Wohin geht der Spendenbeitrag der Sternsinger 2025?
13. Wo geht die Tageswanderung hin?

Senkrecht

2. Was findet in der Gemeinde am 15. Mai statt?
3. Wer erstellte die Aspekte von 1979 bis 1998?
4. Training für ein besseres Leben bei ...
6. Am 19.3.25 wird für ein Hotel gebastelt. Welches?
8. Welcher Piratenkapitän gewinnt das Spiel?
9. Na also mit ...
12. Famiglia ...Dies und das

Zu gewinnen sind zwei Gutscheine à **CHF 30.–**.

Rätsel lösen, vorbeibringen im Braui-Markt oder einsenden an aspekte.ch verlag KLG, Gütschstrasse 6, 6312 Steinhausen.
Abgabe- und Einsendeschluss:
10. Februar 2025



Eschfeldstrasse 2, 6312 Steinhausen

Gewonnen!

Das Kreuzworträtsel in der 399. Ausgabe wurde von vielen Leserinnen und Lesern richtig gelöst und abgegeben. Unter den richtigen Einsendungen zog der Glücksgott Kevin den Talon von:

- Heidi Stampanoni
- Hugo Trinkler

Sie haben je einen Gutschein von der Getränkewelt Braui Markt Steinhausen im Wert von CHF 30.– gewonnen.

Wir gratulieren herzlich. Die zwei können den Preis im Geschäft abholen.

Vorname / Name	_____
Strasse / Nummer	_____
PLZ / Ort	_____



Vereine

Kinderball Steinhausen

Montag, 3. März 2025

14 - 16 Uhr im Chilematt

Tanzen zu Guggenklängen

Besuch vom Oberhaupt

**Alle Kinder bis 10 jährig
in Begleitung
(keine Kinderbetreuung)**

FASNACHTSGESELLSCHAFT
STEINHAUSEN

Blues Max Trio – «Na also!»

Satirischer Camping-Jazz

Freitag, 21. März 2025, 20.00 – 22.00 Uhr
Zentrum Chiematt, Steinhausen

**Was für ein illustres Männertrio!
Ein vergnügter Minimaltrommler, der
auch Gitarre kann. Ein verträumter
Sarpianist, der auch Bass kann. Und
dann dieser mangelhafte Max! Tag-
träumer – Wundertüte – Trottoir-Poet.**

Ein Rock'n' Roll-Konzert wird das wohl nicht werden und auch keine Blues-Night. Kein politisches Kabarett und keine Stand-up Comedy – und schon gar kein Best-of-Programm. Oder doch? Bei Max weiss man nie! Der nimmt's wie es kommt und lässt es laufen. Sicher aber wird der Abend eine Hommage an die beiden Ausnahme-Musiker im Trio. Die wollte Max schon immer mal dabei haben. Jetzt sind sie da. Na also!

Für sein vielseitiges Schaffen ist Blues Max mit den «Ehrenpreis der Oltner Kabarett-Tage 2022» ausgezeichnet worden. «Die Kabarett-Tage ehren dieses Jahr einen Musiker, der mit seinen melancholischen-lustigen Texten eine eigene Kabarett-Richtung beschrieben hat.»

- **Blues Max – Gesang / Gitarre**
- **Mike Hasler – E-Piano / Bass**
- **Boris Steiner – Drums / Gitarre**

Regie: Paul Steinmann
120 Min. inkl. Pause

Weitere Informationen unter: <https://bluesmax.ch/tourplan/blues-max-trio-11/>



Ort: im Zentrum Chiematt Steinhausen
Eintritt: Erwachsene CHF 25.– (Kinder & Jugendliche bis 16 Jahre bzw. in Ausbildung und Kulturlegi / IV CHF 15.–)

Tickets – nummerierte Sitzplätze: hier nachstehend ONLINE (gegen Rechnung / mit Kreditkarte / TWINT) mit print@home oder gegen Barzahlung in der Bibliothek Steinhausen (siehe Öffnungszeiten).
Für Hilfestellung wenden Sie sich bitte an www.tickets@kultursteinhausen.ch.

Barbetrieb, Abendkasse und Türöffnung 1 Stunde vor Beginn

Medienpartner: Sunshine Radio

Legende: blaue Sitzplätze können gekauft werden, graue Sitzplätze sind verkauft oder als Reserve blockiert (hintere Reihen).

STUDIO 37
Coiffure

Bei uns sind Sie
in guten Händen

Zugerstrasse 39
6312 Steinhausen
041 741 69 39
Bushaltestelle Oeile

Markus Lang
Sanitärtechnik

Steinhausen | 041 741 02 02

	Sanitärapparate		Armaturen
	Boilerentkalkungen		V-Zug Geräte
	Sanitär-Reparaturen		Badumbauten



Erste-Hilfe-Kurse: Wissen, das Leben rettet

Warum regelmässige Übung wichtig ist

Regelmässige Übung ist unverzichtbar, um in Notfällen sicher handeln zu können. Der Bericht in der 20 Minuten vom 26.12.2024 zeigt, dass immer mehr Menschen in der Schweiz eine Wiederholungspflicht für Erste-Hilfe-Kurse befürworten. Doch es geht nicht um Zwang, sondern um die Chance, Leben zu retten. Ohne Praxis schwindet das Wissen, Unsicherheiten nehmen zu, und Routine entsteht nur durch regelmässiges Üben.

Theorie allein reicht nicht

Goethe sagte treffend: „Wissen ist nicht genug, wir müssen es anwenden.“ Theorie allein reicht nicht – erst durch Übung können wir im Ernstfall sicher helfen. Organisationen wie die Samariter bieten Kurse an, die leicht in den Alltag integriert werden können. Sie sind keine lästige Pflicht, sondern eine freiwillige Möglichkeit, Sicherheit zu gewinnen.

Gemeinsame Verantwortung

Stell dir vor, ein Mensch in deiner Nähe braucht dringend Hilfe. Was möchtest du fühlen: Unsicherheit oder die Gewissheit, zu wissen, was zu tun ist? Lassen wir Erste Hilfe zu einem festen Bestandteil unserer Gesellschaft werden – nicht aus Zwang, sondern aus Überzeugung.

Und mal ehrlich: Warum nicht gleich den nächsten Kurs buchen? Dein zukünftiges Ich wird es dir danken – und vielleicht auch dein Nachbar!

Désirée Bachmann, Kursleiterin, Samariterlehrerin, Leiterin der Samariterjugendgruppe HELP
www.samariter-steinhausen.ch



Foto von Stefan Kaiser, Zuger Zeitung

S+ **samariter**
Steinhausen
seit 1945

Jahrgänger 1941

*Wir treffen uns am
Mittwoch, 26. März 2025 im
Schnitz+Gwunder ab
14.30 Uhr zum «Stamm».*

*Wir freuen uns auf rege
Teilnahme*

Das Team



käslin
SCHREINERHANDWERK SEIT 1969

**Wo Unikate
entstehen**

www.kaeslin.ag



Neu: ELKi -Gruppe in der Spielgruppe Tröpfli-Nest, Start März 2025



Die ELKi Spielgruppe ist ein Vorspielgruppen-Angebot für Kinder ab 2 Jahren. Gemeinsam mit einem Elternteil oder einer anderen Vertrauensperson (Grosseltern usw.) besuchen die Kinder die Spielgruppe. Das kleine Geschwister darf auch dabei sein.

Miteinander in den Vormittag starten, sich begrüßen, Lieder singen, neue Fingerverse lernen, zusammen einer Geschichte zuhören und andere Familien kennen lernen.

Anschliessend mit den Spielgruppen-Freunden spielen, entdecken und Erfahrungen sammeln. Allein oder gemeinsam, unterstützt und immer in der Nähe der Begleitperson und dabei mit allen Sinnen lernen.

Auch die Znüni-Zeit geniessen wir in der Gruppe mit den anderen Kindern und Begleitpersonen.

Die ELKi Spielgruppe ist ein sanfter Einstieg, um die Spielgruppe kennenzulernen. Wenn das Kind bereit ist für den nächsten Schritt, besteht die Möglichkeit, während des Jahres in eine andere Kindergruppe (ohne Begleitperson) im Tröpfli-Nest zu wechseln.

Die ELKi-Gruppe wird von der ausgebildeten Spielgruppenleiterin Eliane Stocker geleitet. Sie betreut bereits zwei Gruppen im Tröpfli-Nest.



Wann: Alle zwei Wochen am Dienstagvormittag von 09.00 bis 11.00 Uhr

Termine ab März bis Juni 2025:

04./18. März, 01./29. April, 13./27. Mai, 10./24. Juni

Gruppengrösse: max. 4 -5 Kinder plus Begleitpersonen

Wo: Spielgruppe Tröpfli-Nest, Neudorfstrasse 1, Steinhausen

Kosten: CHF 20.00 / pro Familie und Vormittag

Anmeldung: auf unserer Website www.troepflisteinhausen.ch, unter Anmeldung Tröpfli-Nest

Wir freuen uns, euch kennenzulernen! Herzlichst euer Tröpfli-Nest-Team

Zur Information: Freie Plätze hat es auch noch in den Montag-, Mittwoch- und Donnerstag Gruppen im Tröpfli-Nest.





E-Bike Veloferien 2025

Dienstag, 19. August bis Freitag, 22. August

Berner Seeland – vo Bur zu Bur



Standort – Veloreise – Murten
 Weinbaubesichtigung in Motier
 Römisches Theater in Avenches
 Einblicke in einen
 Landwirtschaftsbetrieb
 Besuch eines Gemüsebauers
 Angebot und Leitung:
 «veloerlebnis.ch», Bühler Reisen
 Diese Reise steht allen
 Mitgliedern der Senioren
 Steinhausen offen

Die ausführlichen **Reiseinformationen** sowie den **Anmeldetalon** findet ihr auf unserer Homepage:
www.seniorensteinhausen.ch/velofahren



Geraldine Schöbi

Fussreflexzonen-
Massage

Vereinbaren Sie einen
Termin

Telefon 041 741 16 36
 In der UrsDrogerie Apotheke
 Blickensdroferstrasse 4
 6312 Steinhausen



Fernando
Olivo

Ihr Partner für Gartenpflege und Gestaltung

www.olivo-garten.ch

OLIVO

Olivo Gartenpflege und Gestaltung GmbH
 Ruchlistrasse 22b, 6312 Steinhausen
 +41 76 413 02 20, info@olivo-garten.ch



Peter Schwendeler GmbH

Sanitär – Heizung – Zentralstaubsauger

6312 Steinhausen
 Telefon 041 740 26 14

- Reparaturservice
- Boilerentkalkungen
- Badzimmerumbauten
- Austausch-Service für V-Zug Geräte



Der Verein Senioren Steinhausen sucht ein neues Vorstandsmitglied.

Unser Verein bietet ein vielseitiges Programm zur Freizeitgestaltung für Personen ab 60 Jahren. Für Sportliche wie kulturell Interessierte wird in den verschiedenen Ressorts ein abwechslungsreiches Angebot organisiert. Geselligkeit und der soziale Zusammenhalt sind uns wichtig.

Der Vorstand mit 4 bis 5 Mitgliedern trifft sich an 5 bis 6 Sitzungen im Jahr. Die Schwerpunkte beinhalten die Koordination und Gestaltung des Jahresprogrammes, die Mitgliederversammlung, die Finanzen, die Kommunikation sowie die laufende Kontrolle der Homepage.

Interessiert? Dann melde Dich bei Heinz Schmid, Präsident Tel. 041 741 62 85

info@senioren-steinhausen.ch

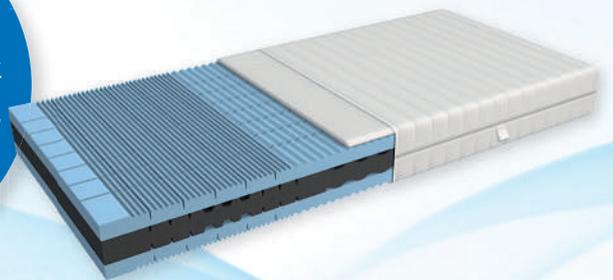
20% Rabatt auf Softsleep Matratzen

Goldau
Steinhausen
Schattdorf
Adliswil

www.bawitex.ch



softsleep
swissmade



PRAXIS ORCHIDEA

Eschfeldstrasse 2
6312 Steinhausen

041 711 11 17
www.orchidea.ch

Getrennte SPIELECKE

auch mit Kindern sind Sie herzlich willkommen



ORCHIDEA

Medizinische Massage

Marcela Kotala

Medizinische Masseurin EFA

Krankenkassen anerkannt

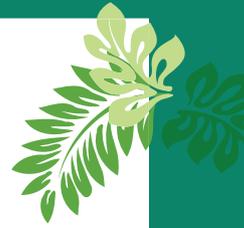
Klassische Massage
Fussreflexzonenmassage
Manuelle Lymphdrainage
Bindegewebsmassage
Sportmassage

Terminbuchung
telefonisch
oder online





Kundenvortrag Zyklisch leben



Jasmin Dittli, Naturheilpraktikerin, zeigt Ihnen an diesem Abend wie Sie Ihren Körper und seine Zeichen besser wahrnehmen können und geht auf die inneren vier Jahreszeiten des Zyklus ein. So lernen Sie an gut umsetzbaren Beispielen wie Sie Ihren Zyklus in Ihrem Alltag berücksichtigen können.



**Dienstag, 18. Februar 2025,
18.30 Uhr in der UrsDrogerie Apotheke
Dauer ca. 1,5 Stunden**



**CHF 40.00 davon
CHF 20.00 als Einkaufsgutschein der
UrsDrogerie Apotheke und
CHF 20.00 als Gutschein an eine
Behandlung bei Frau Dittli**



**Anmeldungen per Mail oder Telefon
bis 14. Februar 2025 an
info@ursdrogerie.ch/ 041 741 16 36**



Probleme mit Ihrer Medikation?



- Müdigkeit
- Übelkeit
- Kopf- oder Muskelschmerzen
- usw.

Wir machen für Sie einen Medika-
menten-Check.
Zeitaufwand 60 Min,
Kosten CHF 50.–

GIVE AWAY

Pastillen für den Hals und das Immunsystem

Die Pastilles des Alpes mit einer Mischung aus Schweizer Bio-Alpenpflanzenextrakten, Zitronenthymian, Edelweiss, Holunder, Aronia und Zink, das zu einer normalen Funktion des Immunsystems beiträgt. Sie sind frei von Zuckerzusatz, Gluten, laktosefrei und Vegan-zertifiziert. Im Februar 2025 schenken wir Ihnen bei Ihrem nächsten Einkauf ab Fr. 10.– einen Beutel Pastilles des Alpes mit 40 Lutschpastillen im Wert von Fr. 10.50.

Abgabe nur an Erwachsene im Monat Februar 2025. Pro Einkauf nur ein Bon einlösbar.
Gültig, solange Vorrat.

Wert
Fr. 10.50





Agenda

Veranstaltungskalender Februar 2025

Tag	Datum	Zeit	Anlass	Ort	Veranstalter
Mi	05.02.25	09.30	Kostenloser Internet- und Tablet-Treff	Bibliothek	Pro Senectur, Senioren
Do	06.02.25	14.00	Freiwillig miteneand, Nachbarschaftshilfe	Bibliothek	freiwillig miteneand
Mo	17.02.25	15.00	Krabbeltreff	Zentrum Chilematt	Club junger Eltern
Mo	17.02.25	19.30	ADHS – zwischen Stigma und Potential 2.0	Beim Bahnhof 5	Viva Kirche Zug
Di	18.02.25	14.30	Kommt, wir erzählen euch eine Geschichte!	Seniorenzentrum Weiherpark	Senioren Steinhausen
Mi	19.02.25	09.30	Kostenloser Internet- und Tablet-Treff	Bibliothek	Pro Senectur, Senioren
Mi	19.02.25	15.00	Hüpfen Klettern Rutschen	Dreifachturnhalle Sunnegrund	Club junger Eltern
Do	20.02.25	11.00	Mittagsclub	Rest. Schnitz und Gwunder	Senioren Steinhausen
Fr	21.02.25	20.00	Famiglia Dimitri – Dies und das	Zentrum Chilematt	kultur steinhausen
Mi	26.02.25	09.30	Mom's Group	Beim Bahnhof 5	Viva Kirche Zug
Mi	26.02.25	18.00	Fasnachtskonzert	Aula Feldheim	Gemeinde
Do	27.02.25	14.00	Computeria – Hilfe bei Multimediaproblemen	Bibliothek	freiwillig miteneand
Do	27.02.25	14.30	Schmudo – Seniorennachmittag	Zentrum Chilematt	Senioren Steinhausen
Fr	28.02.25	18.00	Frauenabend		Club junger Eltern

Senioren-Spaziergang
5./12./19./26. Februar
jeweils um 9.30 Uhr beim Dorfbrunnen



Den vollständigen Veranstaltungskalender finden Sie auf der Webseite der Gemeinde Steinhausen (www.steinhausen.ch) oder via QR-Code.



URS DROGERIE APOTHEKE
www.ursdrogerie.ch/shop



Huwyler
Schreinerei

seit 1953

SCHREINEREI HUWYLER AG
Innenausbau, Umbauten und Reparaturen

6312 Steinhausen
041 748 20 20
schreinerei-huwyler.ch

KAISER OPTIK
SEIT 1982
kaiser-optik.ch

NUSSBAUMER
SEIT 1892
TRADITION MIT GENUSS

Unsere Spezialitäten
Zuger Kirschtorte | Baarer Räbetorte
Sidler Käsekuchen | Nussbaumer Nussgipfel
Röstfrischer Kaffee

Backstube / Büro
Hinterbergstrasse 15
6330 Cham
Tel. 041 743 24 00
Email info@beck-nussbaumer.ch

Jetzt online bestellen
beck-nussbaumer.ch

